DIALUNA 9 MAART 2026

# DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

## Asesinato Coba Lodo lo ta na Juni 2024

CRIMEN

## Lidernan deportivo desanima cu vandalismo na Noord



ORANJESTAD (AAN): Lidernan deportivo di Centro di Bario Noord ta completamente desanima cu loke vandalistanan a bin haci ultimo tempo riba nan veldnan di Baseball, y pa colmo Diabierna marduga dos teenager a hasta wordo gara ta kimando tur nan Artificial Turf cu ta cla pa wordo instala. Mas detaye na Pagina 12.

# Dama chauffeur di accident pisa na Ser'i Tijshi a muri tres dia despues

*Conocido barista Gilliane Albert di 27 aña a keda den intensive care pero fayece Diasabra merdia lagando dos yiu chikito atras*



• *E di 4 accident fatal den trafico pa 2026*

## El a wordo haya riba caminda fo'i tino



ORANJESTAD (AAN): E accident fuerte cu a socede Diaranson anochi laat riba Green Corridor, entre e pida di Ser'i Tijshi bay pabao pa Mahuma, tabata di un auto compacto cu inespera a baha di caminda, bay dal fuerte contra muraya di calichi banda panort, y violentamente a zwaai y bolter, sacando e victima riba caminda. El a keda den Intensive Care pa 2 dia y mey y Diasabra merdia a fayece. Mas detaye na pagina 3. Condolencia na su famia y amistadnan.



LIMPIEZA

## Hopi hende presente na Baki den Bario



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta si e cantidad di auto y vehiculonan cu a hiba sushi pa e prome Baki den Bario di 2026, a kibra record na Tanki Leendert. Gobierno contento cu pueblo ta yuda tene isla limpi.

Segun Presidente di SADA, señor Edward Maduro:

# Si SADA entrega keho na ILO lo causa un marca negativo pa tanto Aruba como Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Sindicato SADA desde 2017 ta enfrenta obstaculonan bou di e maneho di director di Aduana, Roderick Croes. Segun e presidente di SADA, señor Edward Maduro, e situacion a bira mas serio ora cu aña pasa un miembro di directiva a ricibi un accion disciplinario. Esaki no a haya aprobacion di e directiva di e sindicato.

Maduro a expresa cu mientras no tin un solucion cla di parti di Gobierno, y e ley y maneho interno ta sigui stroba e trabao sindical, no tin mucho sentido pa continua cu e directiva actual. El a duna di conoce cu si no tin solucion pronto, e chens ta grandi cu e directiva actual lo entrega retiro completamente y ta considerando di entrega keho na nivel internacional, entre otro na International Labour Organization (ILO)

Segun Maduro, un gobierno cu ta prefera, cu bou di su maneho un sindicato stop di existi, pasobra e gobierno a permiti persecusion sindical, y e sindicato entrega keho formal na nivel internacional, lo causa un marca hopi negativo riba su historia.

Segun señor Maduro, e tipo di accionnan aki ta pasa den otro paisnan di



tercer mundo na unda tin biaha hasta nan ta asesina sindicalistanan pa para pa derechonan di nan trahadornan.

El a sigui bisa cu si gobierno di Aruba permiti cu keho ser entrega na ILO pa e motibo aki, Hulanda tambe lo haya e sla. Pasobra Aruba ta parti di Reino y Hulanda ta afilia tambe na ILO cu ta un asociacion cu ta respeta derechonan cu ta afilia na sindicatonan. Esaki lo marca un berguensa hopi mahos na un nivel internacional cu lo afecta tanto Aruba como Hulanda.

Señor Maduro a expresa cu sindicato SADA ta un sindicato cu ta hopi activo cu semper a trata na yega na solucionnan na mesa. Sinembargo, ora cu no yega, mester tuma otro stapnan. Den cualkier trabao, un trahado tin derecho di afilia na un sindicato. Y ora un sindicato ta uni y tin forsa di su miembronan, ningun gobierno y doño di trabao, no por stroba derecho di niun trahado. SADA ta conta cu sosten di su miembronan. Sin directiva no lo tin sindicato, y sin sindicato, e situacion lo empeora.

# Susan a gana 25 mil Florin cu Zodiac




ORANJESTAD (AAN): E ta facil pa hunga Zodiac. Djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y agrega un signo zodiacal pa asina bo ta den wega.

Pero bo por haci manera Susan tambe, pasobra e no sa ki number pa cumpra, y a dicidi na pidi pa un Ticket Loco. Aki e mashin di rebendedor mes ta genera e numbernan y signo riba bo ticket.

Susan a tuma nota cu e numbernan di e ticket ey a gana tambe, y pesey riba Diahuebs a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Despues cu e funcionaria a revisa e ticket y scan e barcode, e computer a confirma cu Susan a gana 25.000 Florin cu sorteo di Zodiac Merdia.

Despues a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Susan a indica cu e ticket loco a wordo genera y cumpra na Get Rich Dakota.

CELEBRA BO PROME SANTA COMMUNION DEN RENAISSANCE CONVENTION CENTER



Nos ta ofrese diferente paketenan special pa e ocacion aki cual ta inclui:

- Un glass cu champagne na entrada
- Un bolo
- Red carpet
- Panja di mesa
- Muchanan di 5 pa 12 anja ta mitar prijs
- Prijs di nos bar ta na florin

Pa reservacion por yama Magaly na 5236404 of email:
mmtheijsen@arubarenaissance.com

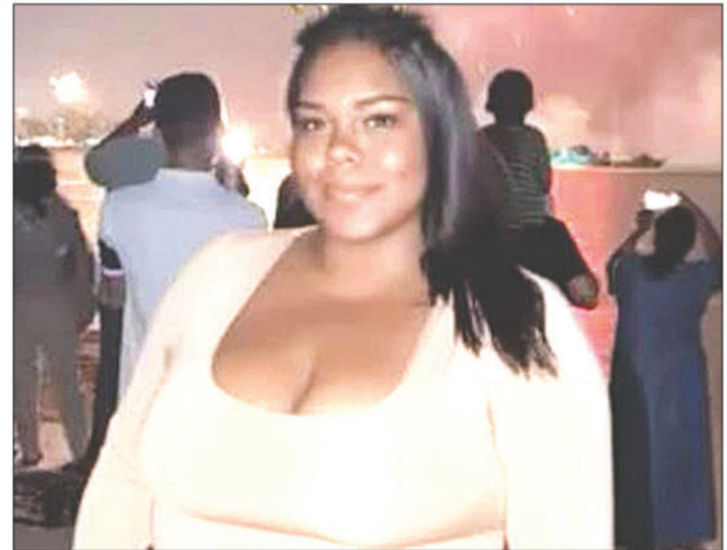
R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

E di cuatro accident fatal den trafico na 2026

# Dama chauffeur di e accident pisa Diaranson na Ser'i Tijshi a muri tres dia despues

*•Conocido barista Gilliane Albert di 27 aña*
*•El a wordo haya riba caminda fo'i tino*








ORANJESTAD (AAN): Siman pasa DIARIO a raporta di e accident fuerte y serio cu a socede riba Green Corridor, riba e pida caminda di Balashi pa Aeropuerto, un tiki mas pariba di e rotonde di Mahuma.

Varios yamada a cuminza drenta pa 10:54 pm cu tin un accident pisa, y cu hendenan ta mira un victima abao riba caminda y e no ta reacciona. Mesora ta diferente unidad di Polis a mobilisa pa eynan, y Centro di Alarma a despacha 2 unidad di Ambulance pa eynan.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bin topa cu un auto compacto Daihatsu Boon tipo hatchback color silver cu number A-65977 bastante kibra parti dilanti, tambe e as di wiel parti patras a kibra. Riba caminda a bin topa cu e chauffeur femenino benta abao, cu muy probablemente no tabatin seatbelt bisti y a wordo saca violentamente di e auto ora cu esaki tabata draai rond y/of bolter. E auto a caba di impacta e muraya di calichi cu tin na rand di Green Corridor despues di baha di Ser'i Tijshi.

Debi na e impacto violento y caida riba caminda di asfalt, e dama a resulta bastante herida, y testigonan a hasta informa DIARIO cu e tabatin basta azeta cayente di motor cu a basha riba dje. Testigo a duna Polis tur informacion di loke el a mira socede. Autoridad a registra cu el a bay pasa un auto riba Green Corridor y lo a perde control riba su stuur, bay den scual na su man drechi, baha di caminda y plama contra e muraya di calichi. Debi na e impacto contra e muraya di calichi aki, ta hopi pieza di e auto RHD-Drive aki a keda plama riba caminda.

Ambulance a yega na e lugar y Paramediconan a stabilisa e victima, y posteriormente a transport'e pa Hospital pa cuido medico avansa. Mientras cu Specialista di Trafico a yega na e lugar di desgracia, pa tuma oficialmente e caso y a sigui cu nan investigacion pa asina saca afor kico a pasa.

E noticia tristo a drenta na Polis riba Diasabra 7 di Maart 2026 den oranan di merdia, ora Hospital a informa autoridad cu e chauffeur femenino a fayece. Pa 1:00 pm, Docter a constata morto di e dama Gilliane Russiane Albert, mihor conoci como 'Gilly', naci na Aruba dia 19 di Mei 1998, pues tin 27 aña di edad.

Gilliane ta un conocido barista (preparado di bebida di koffie), kende a yega di traha y atende publico na diferente lugar conoci riba e isla, e.o. Island Grind, Starbucks, Santos Coffee, y ultimo na Flying Fishbone Restaurant na Savaneta. El a fayece y bay laga dos yiu muhe chikito atras. Pa hopi hende na Aruba, e tabata un trahador admirabel y experto den prepara koffie, y ta haci su trabao bon.

Vocero di Polis, Liliana Rasmijn a confirma na DIARIO, cu Gilliane a bira awor e di 4 morto den trafico insigur pa 2026.

Na su famia, amigo-, colega- y conocirnan, DIARIO y tambe Cuerpo Policial Aruba ta manda palabra di condolencia y forza na famia di e fayecida den e momento dificil aki.

# Gobierno a reconoce Damian Pinas



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e atleta grandi di Aruba, esta Damian Pinas a pisa e plataforma Mundial di deporte, esta Ultimate Fighting Championship conoci como UFC.

Esaki ta ora cu e atleta di MMA, Damian Pinas a haci su debut den UFC Mexico. Esnan cu a viaha cu ne tabata su pareha, tambe coach Joziro Boye, Dwayne Raven di VXFC y un amigo Chenry. Ora el a drenta e octagon, Aruba su nomber a resona rond di UFC ora cu Pinas bringa contra su contrincante di Merca.

Pinas a sa di luci como debe ser, y el a drenta e pelea completamente enfoca pa gana. Damian Pinas a marca historia door di bira e prome Arubiano cu a gana un pelea riba e plataforma di UFC, door di knock-out den prome rond e contrincante Shultsz di Merca.

Damian Pinas a regresa Aruba mesora, y siman pasa el a bishita Ministro di Deporte. El a ricibi un pin di e titular di deporte, Ministro Gerlien Croes, como reconocemento di Gobierno di Aruba pa ta un embahador deportista di Aruba.



Razzia riba Diabierna atardi den centro di ciudad

# Homber y muhe gara cu hopi droga via razzia den Hendrikstraat

ORANJESTAD (AAN): A base di investigacion, posibelmente incluyendo tip balioso cu ta drenta na autoridad, na fin di siman pasa autoridadnan hudicial a sinti cu nan tin suficiente indicacion cu algo incorecto ta andando den un caya hopi cerca di centro di ciudad.

Despues di a haya luz berde di Ministerio Publico, a dicidi pa drenta mesora den accion. Pesey riba Diabierna atardi mes, Unit Narcotica di Cuerpo Policial Arubano a tene un razzia hunto cu demas autoridad.

Nan a bay tene e razzia aki na un propiedad ey na Hendrikstraat na Oranjestad. E caso aki ta centraliza rond di e investigacion riba bendemento di droga na gran escala.

E yegada di autoridadnan na e lugar tabata sorprendente pa esnan cu tabata na e adres, y no a keda nada otro sino duna nan ordo pa hisa man den halto y no move. Asina e oficialnan hudicial a detene un homber naci na Aruba, y un muhe naci na Republica Dominicana.



Vocero di Polis a confirma na DIARIO cu durante e razia nan a bin topa cu basta droga na e adres aki, unda e dos personanan aki tin nan warda. A coba den tur skina, y tur droga a wordo confisca. Lamentabelmente vocero di polis no a informa ta cuanto e peso di e droga ta, pero si a agrega cu ta trata aki di Cocaina y tambe Base di Cocaina.

Unit Narcotica awor ta sigui cu e interogacion di e dos personanan captura, y autoridad a confirma cu no ta descarta cu lo tin mas detencion den e dianan venidero relaciona cu e caso aki.

Manera semper, Cuerpo Policial ta duna hopi balor na tipnan cu comunidad ta duna. Y pa bo yuda ta hopi facil. Si bo sa algo, of a mira algo, bo por yama awor nan Tipline di Polis cu ta 111-41. Corda cu nan ta garantiza cu bo ta keda anonimo.

## Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Dialuna 9 Maart 2026



| Horario | Sospechoso | Acto Castigable |
|---|---|---|
| 8:30 am | L.L.D. | Sospechoso D. ta wordo acusa di maltrato di un famia na December 2022. |
| 9:10 am | S.D.S. | Sospechoso S. ta wordo acusa di posesion di arma di candela na Januari 2025 y di menasa riba 18 di Januari 2025. |
| 9:50 am | C.B.S. | Sospechoso S. ta wordo acusa di a menasa dos agente policial cu morto riba 3 di Maart 2025, door di bisa nan: *"Mi ta bay corda boso caranan. Ora mi sali liber, mi tin balanan pa boso. Mi ta tira handgranaat y bom riba boso y pa boso sa cu ken boso ta h•diendo".* |
| 10:20 am | R.R.N.B. | Sospechoso B. ta wordo acusa di menasa y destruccion na Februari 2023 y riba 15 di Mei 2023 y intento di maltrato cu un arma riba 2 di April 2024. |
| 11:20 am | B.D. | Sospechoso D. ta wordo acusa di a menasa dos persona cu morto riba 21 di Februari 2025, door di saca un arma di aire di su tas y tabatin esey den su posesion. |
| 1:30 pm | K.St.C.W. | Sospechoso W. ta wordo acusa di a trata di pasa auto riba un persona riba 13 di Januari 2025. |
| 1:50 pm | J.J.W. | Sospechoso W. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma (un obheto skerpi) riba 18 di Februari 2025. |
| 2:10 pm | S.E.R. | Sospechoso R. ta wordo acusa di a maltrata su pareha riba 18 di Mei 2025, door di dal'e varios biaha na su cabez y cara. |
| 2:35 pm | A.A.D.G. | Sospechoso G. ta wordo acusa di a maltrata un persona y di a kibra su bril riba 11 di Juli 2024. |
| 3:05 pm | W.R.W.W.<br>J.H.H.B. | Sospechosonan W. y B. ta wordo acusa di maltrata un persona riba 18 di Juli 2025, door di dal y scop'e na su cabez y curpa. |

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Dialuna 9 Maart 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA
**ta invita tur su miembronan pa asisti na un**
**REUNION ANUAL**
**cu ta tuma lugar** dialuna 16 maart 2026, cuminsando pa 5:30 'or **na cede di SIMAR.**

Puntonan di agenda:
1. Apertura.
2. Participacion
3. Minutanan ALV 2024
4. Relato Financiero 2025.
5. Relato Financiero di comision di caha 2025
6. Eleccion di comision di caha pa aña 2026.
7. Presentacion di relato financiero 2025.
8. Presupuesto 2026
9. Plan di maneho 2026-2027.
10. Votacion pa inversion
11. Turno liber.
12. Clausura.




Relato anual 2025 lo ser manda via mail of whatsapp pa esnan cu haci peticion pa esaki. Esnan cu ta interesa den un "hardcopy" por yama oficina pa avisa cu lo pasa busca esaki. Den caso cu no tin quorum pa 17:30 or, lo cera e reunion y habri un nobo pa 18:00 or.

Na nomber di directiva,
Angelique Quijada, presidente.




**We are the largest retailer in the region, offering many opportunities for growth an development and we are looking for a talented and dedicated individual to became part of our dynamic team.**

# Head of Country Operations

**The Head of Country Operations – Aruba is the second-in-command to the Managing Director and serves as the operational leader for the Aruba business unit. The incumbent is responsible for leading and optimizing the execution of the country's commercial and operational agenda, with direct oversight of Retail Sales, Logistics & Technical Services, and core Financial & Business Management processes. The role carries responsibility for delivering agreed P&L targets for Aruba through disciplined execution, retail sales optimization, increased consumer finance penetration, operational efficiency, and strong governance practices. The Head of Country Operations will ensure that the Aruba operation is aligned to Group and Regional strategic priorities while building a high-performance, customer-centric culture that delivers sustainable growth and profitability.**

## PRINCIPAL ACCOUNTABILITIES:

### FINANCIAL AND BUSINESS MANAGEMENT

- Support the Managing Director in the execution of the country's annual business plan and budget, ensuring alignment with Group strategic objectives.
- Drive delivery of agreed Revenue, Margin, EBIT and Consumer Finance targets for Aruba through strong commercial discipline and operational excellence.

### RETAIL SALES OPTIMIZATION & CONSUMER FINANCE PENETRATION

- Lead and optimize retail sales performance across all branches in Aruba, ensuring achievement of sales budgets and productivity targets.
- Drive increased penetration of consumer finance products across retail channels, ensuring alignment between sales, credit and collections disciplines.

### LOGISTICS & TECHNICAL SERVICES MANAGEMENT

- Oversee warehouse, distribution, and last-mile delivery operations to ensure service standards, efficiency targets, and inventory controls are achieved.
- Ensure stock management processes, stocktaking activities, and loss prevention controls are executed in accordance with company policy and within acceptable shrinkage ratios.

### LEADERSHIP & PEOPLE MANAGEMENT

- Provide strong day-to-day leadership to Departmental Heads and operational managers within Aruba.
- Foster a high-performance culture focused on accountability, collaboration, customer centricity, and results.

## EXPERIENCE & QUALIFICATIONS:

- Bachelor's Degree in Business Administration, Management, Finance or a related discipline.
- MBA or Master's Degree in Management or Strategic Leadership would be an asset.
- Minimum five (5) years' experience in a senior leadership or general management role with P&L accountability.
- Strong commercial background within retail, consumer finance, distribution or related sectors.
- Demonstrated track record of driving revenue growth and operational efficiency.
- Strong financial acumen and ability to interpret and act on financial and operational data.

## SKILLS & COMPETENCIES:

- Results-oriented and commercially driven
- High level of integrity and accountability
- Strong analytical and problem-solving skills
- Resilient, adaptable and decisive
- Strong leadership and people management capability
- Strategic yet operationally hands-on
- Customer-focused mindset
- Ability to operate effectively in a matrix-influenced regional environment

**PLEASE SUBMIT APPLICATIONS TO:**
**regional_hc@unicomer.com by March 20th, 2026**

# HOH Academy ta pone un paso historico den colaboracion cu PEL

ORANJESTAD (AAN): HOH Academy ta pone un paso historico den e conexion entre enseñansa y mercado laboral. Cu hopi orguyo, Plataforma Educacion & Labor (PEL) ta felicita dos profesional di HOH Academy cu a logra obtene nan certificado Train the Trainer: Sra. Monique Leerdam, Docente Coordinador & Clinical Teacher, y Sra. Jessica Daamen, Senior IC Verpleegkundige & Clinical Teacher i.o. na Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Despues di a completa e sesion Train the Trainer, organisa y certifica pa PEL, nan ta oficialmente autorisa pa duna e curso di BPV-opleider. Asina e dos profesionalnan por forma nan propio coleganan den hospital, pero tambe profesionalnan den sector di cuido di salud y otro sectornan. Cu e logro aki, HOH ta e prome compania di pasantia na Aruba cu, como partner activo di PEL, ta tuma un paso importante pa fortalece structuralmente e colaboracion entre enseñansa y mercado laboral.

PEL ta guia companianan den e proceso pa bira un asina yama Erkend Leerbedrijf y ta apoya den e profesionalisacion di BPV-opleiders. Pa medio di entrenamiento, reglanan di calidad y colaboracion estrecho cu scol- y




empleadonan, PEL ta traha na:

- Fortalecimento di pasantia (BPV)
- Mihor conexion entre estudio y trabou
- Capacidad duradero di empleadonan
- Profesionalisacion di companianan di pasantia
- Desaroyo economico di Aruba

Organisacionnan cu nan empleado a completa e curso di BPV-opleider y tuma nan reconocimiento como un erkend leerbedrijf ta beneficia di:

- Guia profesional y structura pa stagiare
- Fortalecimento di calidad interno y transferencia di conosemento
- Colaboracion mas fuerte cu skolnan
- Imagen fuerte y socialmente comprometido
- Contribucion directo na desaroyo di talento local

Sra. Monique Leerdam y Sra. Jessica Daamen ta mustra con profesionalnan di mercado laboral por hunga un rol clave den desaroyo di talento. Nan dedicacion, experencia y motivacion ta hasi un diferencia real pa studiante, coleganan y e futuro di cuido di salud na Aruba.

PEL ta felicita nan cu hopi orguyo y ta expresa aprecio tambe pa HOH Academy como pionero den e desaroyo aki. Otro organizacionnan ta invitá pa sigui e bon ehempel aki y inscribi pa e curso di BPV-Opleider. Hunto, HOH Academy y PEL ta construi un ambiente di pasantia fuerte, unda enseñansa y mercado laboral ta bai man den man pa futuro di Aruba.

Un mama hoben kier comparti un voz di alerta:

# Si bay den exterior cu mucha chikito tene hopi cautela y no los su man nunca

### •Paga tino cu comercio di organo infantil tey den tur pais

ORANJESTAD (AAN) Na DIARIO a drenta un comentario di un mama hoben, cu ta desea di trece un voz di alerta na nos comunidad y tur famia cu tin mucha chikito den cas, pa nan pone atencion extra riba nan, ora nan bay cu vacacion den exterior.

No ta cuestion mas na cual pais nan bay biaha, pasobra ta trata aki di un fenomeno cu ta sosodiendo tur parti di mundo y kizas mayoria di nos a yega di scucha riba dje un par di biaha of mas.

Esaki ta cu tin un red di delincuente cu ta negocia cu organo infantil, y cu ta enlaza cu otro den hopi pais na mundo, y cu ta busca mucha chikito, precisamente, pa saca nan riñon, cornea, higra, y cual organo cu ta, cu nan por bende unda cu e demanda ta. Tin un mercado extenso eyfo, acechando unda por tin victima.

E dama ta alerta mamanan y demas famia di mucha, pa ora nan bay afo y bishita un parke pa no laga e mucha despega di e famia, pasobra den un kinipi di wowo, e criatura inocente por disparce manera “arte di magia” y e famia lo no bolbe wak’e, pasobra el a wordo horta pa comercializa cu su organonan vital, ya cu e organonan di mucha generalmente ta limpi di toxina, sano, practicamente immune. E negoshi di organonan ta tumando lugar na mayoria pais, y vooral unda tin hopi hende ta bishita sitionan turistico, of ta cana den pura pa cruza un caya, of ta warda den un stacion di bus, train, incluso aeropuerto cu espacionan hopi druk, y ta cana cu mucha chikito, y como tal, nan ta inkieto, curioso, dificil pa tene den un solo lugar, e peligro di wordo ranca di un mama, un tata, of otro famia t’ey hopi cerca.

E señora aki ta haci un yamada pa trece concientizacion cerca mayornan y demas famia di mucha, pasobra como cu na Aruba nos ta hopi safe y cosnan manera a describi no sa pasa (Dios spaar nos semper), no tin e malicia cu hendenan biba den paisnan unda si ta sosode y tin todo tipo di delincuencia pisa, si tine. E tema aki sigur ta delicado, pero ta necesario pa trece dilanti pa famianan cu sa bay afo cu nan muchanan chikito, y lo ta bon pa for di hopi trempan siña nan na no duna confianza ni papia, ni acerca ningun hende straño, y no los di man di nan mayornan y famia.





WE’RE HIRING
CHEF
LINE COOK - KITCHEN HELPER

EXPERIENCED
PASSIONATE
ENERGETIC
CUSTOMER FOCUSED



send your CV to casatuaexecutive@gmail.com

Gabinete AVP-Futuro ta sigui cumpli "Ban firma"

# Mas famia finalmente a bira doño di nan propio hogar



ORANJESTAD (AAN): Durante un ceremonia especial na Fort Zoutman, 20 ciudadano a ricibi e acta oficial di erfpacht di nan cas, un paso importante cu finalmente ta reconoce nan como propietario legal di e vivienda caminda nan a biba pa hopi aña.

Durante añanan, diferente habitante di casnan di pueblo rond di Aruba a haya oportunidad pa cumpra e cas cu nan tabata biba aden for di Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA). Hopi di nan a logra paga nan cas completamente, pero e proceso di traspaso oficial di e propiedad a enfrenta retraso pasobra e tereno tabata registra riba nomber di Pais Aruba.



Desde cu Gabinete AVP-Futuro a asumi gobernacion, gobierno a pone como prioridad pa scucha e comunidad y atende preocupacionnan cu ta surgi durante contacto directo cu comunidad. Un di e temanan cu regularmente a bin dilanti tabata precisamente e situacion di e habitantenan cu a paga nan cas pero cu ainda no tabatin e acta oficial di propiedad.

Prome Minister Mike Eman a tuma e peticionnan aki hopi na serio y a convoca algun reunion cu representante di FCCA, Directie Infrastructuur en Planning (DIP) y Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (DLV) pa busca solucion. E esfuerso conhunto aki a resulta den e posibilidad pa finalmente completa e proceso di traspaso.

Durante su discurso, Prome Minister Eman a resalta cu e momento aki, cual tin un significado special, particular den marco di 40 aña di Status





Aparte y e lucha historico di pueblo Arubiano pa logra mas autonomia.

"E lucha pa autonomia tabata basa riba e idea cu Aruba mester tin mas derecho pa determina su propio prioridadnan, pero tambe pa percura cu e recursonan di nos pais ta keda comparti den forma husto cu nos comunidad. E motibo cu nos ta aki awe ta precisamente pa cumpli cu e responsabilidad aki: percura cu tur ciudadano por tin un bida digno y di calidad."

Durante su discurso, Prome Minister Mike Eman a recorda e pensamiento di su abuelo, lider historico Henny Eman, citando un fragmento di un discurso den Hulandes cu ta refleha e filosofia di gobernacion basa riba responsabilidad y husticia pa comunidad.

"Niemand, hooggeplaatst of niet, geen bestuur, geen landraad, geen ingezetenen heeft de huidige gunstige economische toestand op onze plaats gecreëerd. Doch de hand der voorzienigheid. En steeds blijft de zorg van de hemel, die voor geen mens door zijn kunstmatige middelen voorzien kan worden. De landraden zijn er als hoofzaak om naast het plaatselijk bestuur te zorgen dat wat ons hemelse vader ons geeft, naar verhouding en gelijk wordt verdeeld onder ons volk."

Prome Minister Eman a splica cu e mensahe aki taun recordatorio, cu e responsabilidad di gobierno ta pa percura cu e bienestar di e pais ta comparti hustamente cu e pueblo, un principio cu tambe ta refleha den e esfuerso pa haci posibel cu famianan finalmente por bira doño di nan propio cas.

Eman a agrega cu e entrega di e actanan di propiedad ta representa mas cu un proceso administrativo, pero un paso importante pa cumpli un compromiso cu famianan cu pa añanan a warda pa e momento aki.

"Boso a spera hopi tempo pa e momento aki, y awe nos ta contento cu finalmente nos por cumpli cu boso. Mi desea boso hopi bendicion den boso mesun cas."

E ceremonia a tuma lugar den presencia di Minister di Infrastructura drs. Rene 'Baba' Herdé, representante di FCCA, funcionario di DIP y DLV, notario y famia di e beneficiario nan.

Prome Minister tambe a expresa palabra di gradicimento na tur esnan cu a contribui pa haci e proceso posibel, incluyendo funcionario di diferente departamento gubernamental y representante di FCCA cu a traha hunto pa logra e resultado aki.

Gobierno ta sigui traha riba iniciativa pa alivia escasez di vivienda, incluyendo cooperacion entre sector priva y gobierno pa stimula construccion di vivienda di calidad y pagabel. E vision tambe ta inclui renovacion y revitalisacion di bario, brindando oportunidad pa famianan hoben, profesionalnan hoben y adulto mayor pa haya un lugar digno pa biba.

Cu e entrega di e erfpachtakte aki, 20 famia Arubiano mas a logra un paso importante den nan bida: e siguridad di por bisa cu nan ta doño di nan propio cas.





diamars, **10 di maart**
6:45pm - 8:45pm
**Centro di Bario Noord**

diahuebs, **12 di maart**
6:45pm - 8:45pm
**YMCA San Nicolas**

- Introduccion di Naturalesa ta Papia
- Presentacion educativo
- Actividad interactivo
- Pregunta y contesta
- Participacion ta **gratis**




'Naturalesa ta Papia' ta un program presenta pa **Aruba Conservation Foundation** (ACF) cu e meta di conecta e comunidad di Aruba, atraves di diferente sesionnan pa stimula un conexion cu Aruba su naturalesa.





Gran participacion di comunidad

# Mas cu 450 vehiculo a pasa den prome edicion di "Baki den Bario" pa 2026

ORANJESTAD (AAN): Bon tempran diasabra mainta, desde 6:00 di mainta, ya tabatin un rij largo di vehiculo den area di Tanki Leendert pa haci uso di e servicio di "Baki den Bario", iniciativa di gobierno lidera door di Prome Minister Mike Eman pa facilita ciudadano, e oportunidad pa deposita sushi/ desperdicio den un manera organisa.

E participacion tabata notabel. Mas cu 450 vehiculo a pasa durante e mainta pa entrega material y desperdicio. En total a haci uzo di 42 baki di Ecotech y 18 baki di Serlimar, cu a permiti cu e operacion a cana eficientemente.

E accion aki, realisa danki na colaboracion estrecho di diferente instancia y partner, entre nan Carentra, DOW, City Inspector, Serlimar y Ecotech, hunto cu ploegnan di City Inspector encarga cu mantencion di limpiesa y e boluntarionan cu ta contribui pa haci e union entre comunidad y gobierno cada biaha mas fuerte.





Segun Prome Minister Mike Eman, e participacion activo di comunidad ta mustra cu iniciativa manera Baki den Bario ta responde na un necesidad real den e barionan di Aruba. E accion ta forma parti di un esfuerso continuo pa mantene Aruba limpi mientras gobierno ta traha cerca di ciudadano.









Un palabra special di gradicimento a wordo expresa na tur esnan cu a contribui na e prome edicion di Baki den Bario pa 2026, incluyendo e trahadonan di diferente departamento, partnernan priva y tur ciudadano cu a presenta bon tempran pa sostene e iniciativa aki.

Cu participacion manera esaki, gobierno ta reafirma su compromiso pa sigui fortalece e colaboracion cu comunidad y sigura cu iniciativa manera Baki den Bario ta continua como un instrumento efectivo pa mantene nos isla limpi.

## Fortaleza di Famia

Dialuna 9 Maart 2026

# Acerca e trono di gracia cu confiansa

**Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje**

Palabra di Dios ta bisa nos: Lo bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo. Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un Baranca eterno. (Isaias 26:3-4).

Confia den Dios, ta e parti mas importante di nos Fe, pasobra sin confianza no tin speranza, sin confianza ta nifica cu nos no ta kere den Dios su poder, pasobra Su misericordia ta grandi pa cu nos, y su amor ta eterno pa nos, Dios nunca ta bandona Su yiunan.




Pesey laga nos acerca e trono di gracia cu confianza, pa nos ricibi misericordia y haya gracia pa yuda den tempo di necesidad. (Hebreonan 4:16).

Esaki ta nos garantia, cu den kico cu nos por ta pasando aden, si nos acerca e trono di gracia di Dios cu confianza, sin duda, cu fe , nos lo wordo bendiciona, pasobra Dios semper lo bendiciona y yuda esun cu tin confianza den dj'E, no lubida kico Dios a haci pa Sadrac, Mesac, y Abednego den e forno di candela cayente, cayente, y kico Dios a haci pa Daniel den cueba di leon. No tin situacion dificil cu Dios no por saca bo for di dje.

Pasobra e gracia di Dios aparece, treciendo salbacion na tur hende, siñando nos pa renuncia impiedad, y deseonan mundano, y pa biba huicioso, husto y santo den e siglo presente. Wardando riba e speranza bendiciona y e aparicion di e gloria di nos gran Dios, y Salbador Cristo Hesus. Kende a duna Su mes pa nos, pa e por redimi nos di tur inhusticia, y purifica pa Su mes un pueblo peculiar, cu zelo den hacimento di bon obra. (Tito 2:11-14). Isaias 43:25 ta splica nos cu pa gracia nos ta pordona bisando: Ami si Ami, ta Esun cu ta kita tur bo transgresionnan pa Mi mes causa, y lo Mi no corda bo picanan.

Efesionan 2:8-9 ta corda nos cu ta pa gracia nos ta salba bisando: Pasobra pa medio di gracia boso a wordo salba door di Fe,y esey no ta di boso mes, e ta e don di Dios, no como resultado di obranan pa ningun hende no broma. Den un palabra bisa ningun hende no por haci nada pa nan wordo salba.

Nos ta wordo sostene door di Su gracia: Pasobra ta Dios ta Esun cu ta obra den boso, tanto pa kier como pa haci segun Su bon boluntad. (Filipensenan 2:13).

Nos ta cura door di Su Gracia: Salmo 147:3 ta bisa e ta cura esnan di curason kibra, y ta mara na heridanan.

Nos ta wordo transforma pa medio di Su gracia, Romanonan 12;2 ta bisa: Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba, kico ta e bon,y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

Su gracia ta warda nos di trompica: Awor na Esun cu ta poderoso pa warda boso di trompica, y pa haci boso para,sin culpa den e presencia di Su gloria cu gran alegria. Na e unico Dios nos Salbador, pa medio di hesus Cristo nos Señor, sea gloria, mahestad , dominio, y autoridad, prome cu tur tempo y awor pa semper. Amen (Hudas 1:24-25).

Boso anto stimanan, sabiendo esaki di antemano, tene cuidao pa boso no wordo lastra hiba pa medio di e error di hombernan malbado, y boso cay for di boso firmesa. Ma crece den e gracia y conocemento di nos Señor y Salbador Hesus Cristo. Na e sea e gloria, di awor te na eternidad. (2 Pedro 3:17-18).

Pa medio di Su gracia, nos ta sirbi otro.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

# Minister Plenipotenciario ta un paso necesario pa proteha autonomia di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Aruba tin un Ministro Plenipotenciario atrobe na Hulanda. Segun parlamentario Eduard Pieters di fraccion PPA, e paso aki no ta solamente un nombracion administrativo. Ta un asunto constitucional cu ta toca directamente posicion di Aruba dentro di Reino Hulandes.

E rol di minister plenipotenciario ta stipula den Statuto di Reino (Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden), unda cada pais autonomo dentro di Reino mester tin su representante na Den Haag. "E minister plenipotenciario ta participa den Rijksministerraad, e conseho unda ta discuti y tuma e decisionnan di Reino.

E funcion aki ta crucial paso, e ta representa Aruba den e decisionnan di Reino, e ta facilita dialogo diplomatico entre Aruba y Hulanda y e ta proteha interes di Aruba den e asuntonan constitucional, financiero y politico. Pa fraccion di PPA, esaki tabata un punto fundamental desde principio. Pieters a enfatisa cu Aruba no por keda sin un bos oficial na Den Haag y gobierno no por keda comete e eror aki," Eduard a enfatisa.

Un debate politico cu a tuma demasiado tempo: Segun Pieters, e nombracion aki ta yega despues di presion politico y un discusion prolonga entre e partidonan di gobierno AVP y Futuro. Den pasado reciente, algun lider politico a expresa cu no tabatin mester di un minister plenipotenciario y cu e funcion aki ta costa demasiado placa pa pais Aruba.

Sinembargo, e decision di diaranson ta mustra cu finalmente a haya un formula pa restablece e posicion. "Pa PPA, esaki ta confirma loke fraccion a defende desde principio: Aruba no por ignora e responsabilidad constitucional, cu ta bin cu su status di pais autonomo".



Pieters a expresa confianza den e capacidad di señora Milly Schwengle. Señora Schwengle ta un persona cu a traha pa basta aña den Raad van State, un institucion central den sistema huridico di Reino Hulandes. Segun Eduard: "E experiencia aki ta duna un bentaha importante: conocemento profundo di e procedimentonan constitucional, experiencia den cultura politico di Den Haag y comprension di e relacionnan entre e paisnan den Reino". Den un momento, unda Aruba ta celebra 40 aña di Status Aparte, Pieters ta enfatisa cu e representante na Den Haag mester ta preparado pa defende autonomia di Aruba cu firmeza.

"Pa fraccion di PPA, e nombracion di un minister plenipotenciario ta mas cu algo simbolico. Ta un instrumento pa proteha nos principio fundamental: Aruba como pais autonomo dentro di Reino Hulandes. E representante den Den Haag tin un rol esencial ora tin discusion riba: cooperacion financiero, legislacion di Reino y relacion diplomatico entre e paisnan".

Segun Pieters, Aruba mester tin un bos fuerte pa defende su autodeterminacion y autonomia, manera e Staatsregeling di Aruba ta stipula.

Finalmente fraccion di PPA ta desea señora Milly Schwengle hopi sabiduria y exito den e funcion importante aki. "Aruba mester un representante cu ta defende interes di pais cu dignidad y conocimiento. Pero e episodio politico cu a precede e nombracion tambe ta lanta hopi pregunta serio riba direccion di gobernacion. Un pais no por cambia posicion constantemente riba asunto asina fundamental," Eduard a expresa.


LUNA DI LOCURA!

CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART

www.lottoaruba.com

LOTTO Cambiando bida


Opinion Publico:

## Ley contra maneho iresponsable di auto ta parce cu pueblo no sa di dje

ORANJESTAD (AAN) Un ciudadano a mustra sumamente preocupa, ora el a duna un comentario na nos mesa di redaccion, Diadomingo traimerdia, tocante loke el a observa den trafico un dia tras di otro siman pasa, y ainda den fin di siman.

El a bisa cu el a mira con den Watty Vos Boulevard un dalmento entre dos auto maneha pa, loke e ta asumi ta turistanan, y con nan a baha for di auto pleita mahos, un tabata un señora na trahe di baño, y un par di hende homber, cu si e ciudadano su bista no a gañ'e, nan a dal otro. El a sigui core pasobra su yiunan tabata den auto y e no tabata algo bunita pa mira, y te e momento ey e no a mira polis, ni takel wagen, ni auto di seguro, riba e caminda. P'esey e no por conta kico a sigui, pero e dos autonan a haya golpi y e ta kere tabata tin hende herida pero si e mal ehemplo cu hende tras di stuur ta sigui duna publicamente, y e falta total di respet pa e leynan di trafico. Esey tin e persona cu a yama nos redaccion hopi preocupa, pasobra cada rato e ta scucha sirena di ambulance y e ta keda pensa "awo, kico por a pasa?".

Tambe diabierna e tabata bayendo pa Noord via Ponton, y su intencion di lora banda di antes Wema Ponton a keda den intencion so, pasobra ora el a bay pa lora e cruzada el a topa cu un dalmento unda tres auto nan bumper a ranca completamente. E ta pensa cu kizas tin hende por a haya golpi, pero e ora ey solamente auto di seguro tabata presente, no tabata tin polis ni ambulance, pero e dañonan material si tabata cuantioso.

Y diasabra despues di 6'por tambe tabata tin otro dalmento riba Watty Vos Boulevard, y e ta haya cu e hecho aki ta ripiti su mes cu regularidad, siendo cu e avenida aki a wordo traha pa alivia e trafico y no pa cada bez tin dalmento sea simpel of mas serio, esey no tabata e idea ni un momento, pero hopi di e chauffeurnan ta subi velocidad te na unda nan ta haya gana di hacie, y nan "no tin cu ne" si pensa mes cu tin ley di trafico vigente y un ley nobo cu sancion mas fuerte. El a termina cu e frase asina conoci, cu pa basta tempo no ta bin acerca: "Aruba, quo vadis?"

Hues a dicidi den caso Pro-Forma

# Caso Peasch cu a tira su primo mata lo ta na Juni 2026

***•Acusado casi no kier papia mas di loke a pasa na Coba Lodo***




ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Diabierna den oranan di merdia, Corte na Aruba a sigui cu forma di atende 'pro forma' den e lamentable caso caminda e homber Israel Jesus Paesch di 40 aña a tira su primo Rene Paesch mata net dilanti cura di cas di Israel na Coba Lodo riba un Diasabra, 23 Augustus 2025.

E Diasabra mainta ey, pa 6:07 am Polis a haya notificacion cu tin tiramento andando na Coba Lodo, y mesora varios patruya di Santa Cruz a mobiliza pa eynan, hunto cu Recherche. Despues mas yamada a drenta pa indica, cu abao dilanti cura di e cas, tin un homber benta abao pecho na halto cu no ta reacciona.

E prome unidad di Polis cu a yega na e adres Coba Lodo 2-C, enberdad a bin haya un motorcycle benta abao banda di caminda, y como 2 meter dilanti porta di garage, tin un homber benta abao cu short cora bisti. E persona cu golpi y cabez tur na sanger no tabata reacciona.

Ambulance tambe a yega, y Paramediconan a core bay check e persona eybao, cu herida pisa na su cabez pero e no tin ningun señal vital mas. E victima a wordo identifica como Rene Paesch, y ta conoci cu e tin un eterno conflicto cu su primo yama Israel Paesch, kende ta como 5 aña mas grandi cu ne. Pero e no tabatey mas na e cas ora cu Polis a yega. Autoridad a confisca e motorcycle benta abao cu cual Rene a yega na cas, y tambe un Suzuki Swift cu tabata staciona net paden di porta di cura.

E mesun Diasabra atardi ey na bahada di solo, Recherche di Santa Cruz a acudi na e mesun cas na Coba Lodo y aki e sospechoso Israel Paesch a entrega su mes. Autoridad a nota cu su cara ta yena cu monton di golpi, pero su aresto a bay trankil y facilmente a pone boei na su mannan. Recherche conoce e primonan Paesch aki basta bon, debi na e hecho cu nan a yega di ricibi den pasado castigo di prizon pa varios crimen cometi. Ta parce cu ta mesun crimen aki lo a pone cu e conflicto entre Israel y su primo Rene a keda escala, di cual uno ta keda acusa e otro.

E cara tur na bolombonchi di Israel a bin debi na e hecho cu Rene a dal e masha mahos mes riba parkinglot di Lekker Bar & Restaurant na Noord e mesun Diasabra marduga ey, pues algun ora prome cu e crimen a wordo cometi.

Interogacion di 2 testigo ta cla: Diabierna siman pasa, den sala di Corte tabata presente e ruman muhe di e victima. E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra Israel Paesch ta cu riba 23 Augustus 2025, el a tira su primo Rene Paesch mata. Tambe cu Israel Paesch tabata den posesion di un arma di candela y tabata den posesion di cocaina.

Abogado mr. Arends Marchena ta defensora di Paesch. Hues a bisa cu dia 4 December 2025 tabatin un sesion Pro-Forma y a palabra cu lo tin e procesverbaal cla, y awor na Maart ya tin procesverbaal. Tambe Hues a bisa cu awor tin un raport di psicologo y psychiater. Tambe cu tin dos testigo cu a wordo scucha na Hues Comisario.

Security video y audio-clip: Fiscal a bisa cu e bada-bada y pelea algun ora prome na Noord, a wordo capta door di Security Video di Lekker Bar & Restaurant, y un otro lugar caminda lo por mira Paesch. Hues a pidi Fiscal pa ta bon pa specifica e imagennan riba e videonan cu e ta haya interesante.

Ademas di esey, Hues a pidi abogado mr. Arends-Marchena pa e tambe specifica kico di parti abogado ta interesante riba e videonan.

Lo no playback video den Corte: Hues a bisa cu e no ta haya cu lo ta ideal pa bay pasa videonan den Corte.

Hues sinembargo a bisa cu tin idea di bay scucha grabacion di sonido. Hues a puntra Fiscal si encuanto investigacion forensico di un huls cu a haya den e Suzuki Swift confisca. Fiscal a bisa cu e lo averigua esaki.

Acusado no kier papia mas: Durante e session di Pro-Forma, Hues a bisa cu



tabatin planea un di tres interogacion di parti di Polis, pero Paesch a bisa cu e no ta bisa nada mas ni awor y tampoco despues.

Hues a puntra Israel Paesch, si acaso e lo bay



contesta preguntanan durante tratamento di e caso. Paesch a bisa Hues cu ainda e incidente ta traha riba dje y e no kier bay recorda mas loke a pasa.

Hues a bisa cu e ta compronde cu e caso ta dramatico pero cu durante tratamento di e caso e lo bay haci preguntanan caminda e kier haya claridad. Paesch a bisa cu ta depende kico e lo wak si e lo papia.

Caso lo dura henter un dia: Riba e pregunta di Hues na Fiscal, cuanto e ta calcula cu su requisitorio lo bay dura. Aki Fiscal di Ministerio Publico a bisa Hues cu e ta calcula cu e tratamento di e caso lo bay tuma un dia of mas. E ta calcula cu su requisitorio lo bay ta 30 minuut.

Posteriormente Hues a puntra mr. Arends-Marchena cuanto e ta calcula su defensa lo bay tuma. Aki na su turno, mr. Arends-Marchena a bisa cu entre 30 y 45 minuut su defensa lo bay dura.

Hues a bisa cu e ta planea pa mainta trata e caso completo y merdia lo ta requisitorio y defensa. Hues a stipula e fecha di Diabierna 19 Juni 2026 pa tratamento di e caso.

E ruman muhe di e victima a bisa cu e kier haci uso di e derecho di expresa su mes y Hues a bisa cu lo tene cuenta cu esey.

### Tambe 25 brigadier a completa nan MKO

# Total 29 aspirant di Scol di Polis a huramenta dilanti Ministro





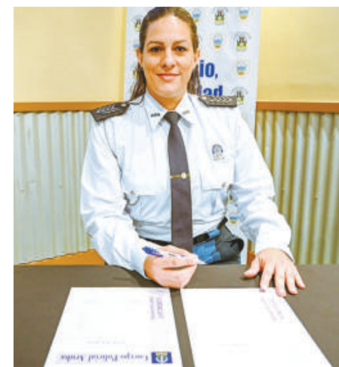
ORANJESTAD (AAN): E siman aki den oranan di mainta a tuma luga un ceremonia special di Cuerpo Policial Aruba, den presencia di Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, Altocomisario Ramon Arnhem, Comisarionan di Polis y famianan di e aspirantnan.

Durante e ceremonia, un total di 29 aspirant di Scol di Polis Edgar Joaquin "Watty" Vos a huramenta y awo tin autoridad por traha proces-verbaal y carga nan ekiponan necesario pa eherce nan funcion den practica. E huramentacion a tuma luga den dos grupo: 15 aspirant di klas N4-2024 y 14 aspirant di klas N4-2025.

E paso aki ta forma parti di e curiculo di e educacion policial cu ta dura 4 aña, cu finalmente mester conduci na obtencion di nan diploma di MBO y preparacion profesional pa sirbi comunidad di Aruba.

Ademas di esaki, un total di 25 brigadier a completa nan Middenkaderopleiding y awo nan tin e oportunidad pa yega e rango di hoofdagent, marcando un paso importante den nan desaroyo profesional den Cuerpo Policial Aruba.

Durante e ceremonia, Minister Dowers a dirigi palabra na e grupo di hoben polis y a comparti un mensahe profundo riba e gran responsabilidad cu nan ta asumi. E mandatario di husticia a enfatisa cu polis tin un rol fundamental den mantene paz, orden publico y siguridad den nos comunidad. E



trabao di polis ta exigi integridad, disciplina y dedicacion continuo pa proteha comunidad y mantene trankilidad den sociedad.

Ademas Minister Dowers a pone enfasis riba e importancia di respet mutuo entre colega den Cuerpo Policial Aruba. Segun Minister, respet interno ta forma e base pa confianza y bon colaboracion den di e organizacion. Respet pa otro y pa comunidad ta crea e fundeshi pa gana respet di comunidad. Confianza di pueblo ta basa riba profesionalismo, in-




tegridad y e manera con polis ta trata comunidad.

E ceremonia a marca un momento importante pa Cuerpo Policial Aruba y pa e hobennan balente profesional cu awo ta tuma e siguiente paso den nan carera den servicio di siguridad, orden publico y paz den nos pais. Na final Minister Dowers a felicita cada aspirant y brigadier cu e logro importante aki den nan carera y a desea cada un exito y perseverancia.









Join our team!

Supervisor Individual Life & Pension

As Supervisor, you will play a key role in leading and coordinating the Individual Life & Pension Operations team by ensuring accurate execution, monitoring and improvement of our processes – translating strategy into structured actions.

By combining operational oversight, team leadership and analytical insights, you will help strengthen service quality and drive continuous improvement for the benefit of our staff and insureds.

Are you ready to make an impact?
Apply before March 13, 2026!
https://qrco.de/VACLPAUA



Apply here!

Guardian Group
Fatum

live easy

myguardiangroup.com

### Lidernan deportivo na Centro di Bario Noord ta desanima

# Mira tur e destruccion cu ambos teenager a comete riba veld di Baseball

## •Esaki ta bay perhudica 200 mucha den deporte
## •Dos teenager a keda aresta e mesun marduga







ORANJESTAD (AAN): Ya caba DIARIO a trece den edicion di Diasabra, e informe con dos teenager a wordo gara ta cometiendo vandalismo na gran escala na e dos veldnan di bala cu tin tanto pariba di Centro di Bario Noord, y tambe net banda di La Nuena Fondue Grill.

Diabierna marduga polis di Noord a bay altura di e dos veld di baseball aki na Noord pa check un candela basta grandi, causando molester. Polisnan a yega net na ora, pasobra e agentenan cu wowo skerpi, a mira dos hende ta core bay. E agentenan mesora a bay unda nan ta y a detene nan.

Tabata trata di dos hoben di como 17 aña di edad. Nan a purba di huy for di e veld cu net banda di dje tin varios rol grandi di Artificial Turf na candela. E material aki ta kima rapidamente y na forma feroz.

Den nan poder, Polis a bin haya artefactonan cu nan a uza pa cende candela. Pues e dos hobennan aki aparentemente ta piroman, y e mas lamentable ta cu nan a kima un monton di yerba artificial, fuera a ocasiona monton di destruccion na ambos veld.

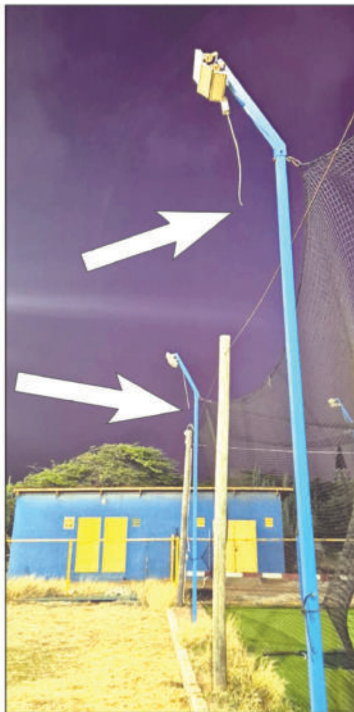
Esey ta loke dirigentenan di Centro di Bario Noord a indica, awor cu nan a caba di bira victima di un racha di vandalismo. Nan a splica cu nan a sufri un daño hopi serio na e veldnan aki.

"Hobennan sin respet pa comunidad a subi e veld pa haci vandalismo y destruccion. Prome nan a kibra tur e bentananan di e cabina di transmision. Siman pasa atrobe nan a haci daño grandi, esta cu kabelnan di coriente a keda corta, e waya di e batting cage a keda destrui, y como consecuencia di esaki e training e dianan aki cu iluminacion no por tuma lugar."

Otro golpi duro: Anto pa colmo riba Diabierna marduga e teamnan aki di Noord a bolbe haya un otro golpi duro. Pasobra tur e rolnan di Artificial Turf (matnan special di yerba artificial) cu tabata destina pa mehora tur dos veldnan di baseball a keda cendi, y candela a destrui nan completamente.

E daño ocasiona ta afectando directamente 200 mucha y hoben di Noord cu ta practica y ta activo den baseball na Centro di Bario Noord.

DIARIO a comprende cu Centro di Bario Noord (CBN) tin actualmente 130 mucha y hoben di edad entre 5 y 16 aña cu ta entrenando na e veldnan di baseball eynan, cu e team di CBN Eagles. Ademas Centro di Bario Noord tin tambe hobennan di edad 17 bay pariba: Pues en total 70 cu ta practica na e veld di baseball di Centro di Bario Noord (CBN Noord Indians).



"Esaki no ta solamente daño na material. Esaki ta daño na futuro di nos muchanan," ta loke dirigentenan a indica na DIARIO. Nan a subraya cu Baseball na Centro di Bario Noord no ta solamente un deporte. Ta un lugar unda muchanan ta siña disciplina, respet, responsabilidad, trabao duro y trabao den ekipo. Ta un lugar unda talento ta desaroya y unda muchanan ta keda na un caminda positivo.

"Nos mester proteha e lugarnan unda nos muchanan ta crece y desaroya. E veld di baseball ta di nos comunidad y ta cu hopi lucha sudor y sacrificio a yega pa tin'e na unda e ta," e dirigentenan a declara. "Si nos no proteha esaki, of si nos no sigui inverti den dje, nos ta perde hopi mas cu solamente un veld."

Denuncia oficial: Centro di Bario Noord a entrega denuncia y ta inventarisando tur e daño material y inmaterial. "Nos mester proteha e lugar unda nos muchanan di Noord ta crece y desaroya."

Awor e dos personanan cu a keda aresta, oficialmente no a ricibi di Polis ta kico nan edad ta. Pero hecho ta cu nan lo tin di bay para responsabel pa tur e daño ocasiona na e dos veld aki.

Si acaso nan ta menor di edad, e ora ta mayornan di ambos lo tin di bay para responsabel. Esaki a algo cu a socede den pasado, y na final ta e mayor tin di habri cartera y cubri tur gasto cu yiunan baldadi ta comete riba caya. DIARIO ta corda di casonan unda mayornan mester a saca prestamo di banco pa asina paga pa dañonan cometi.

Cientificonan a yega di investiga pa haya sa, di con hendenan ta gusta bay comete vandalismo na complehonan deportivo. A bin haya sa cu e vandalistanan gusta haci esey, pasobra e lugarnan aki ta ofrece un combinacion di intensidad di emocion halto, accesibilidad, nan por trata na keda anonimo, y tambe pa nan haci comosifuera nan tin poder simbolico. Hopi biaha loke nan ta comete no ta basa riba e destruccion, pero mas bien loke e destruccion ta representa den nan cabez como un forma di emocion, control, y expresion.

Ta di spera cu Polis y Fiscal ainda no a laga e hobennan aki den libertad, pasobra ta inhusto cu nan ta stroba training di asina hopi mucha sin cu e responsabilidad total wordo pusha riba nan schouder, of riba e cartera di e mayornan pa drecha tur e daño cometi aki.








# Accion den Bario cu Premier Mike Eman na Tanki Leendert y Paraguana





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 5 di maart, Mike Eman a continua cu su iniciativa di Accion den Bario, un actividad cu ta tuma lugar tur diahuebs cu e meta di mantene contacto directo cu comunidad y tende e preocupacionnan di ciudadano.

E mainta aki e grupo a pasa na e.o. Paraguana 3-C, caminda a haci un bishita na cas di Junior Arends. Durante e bishita, Arends a presenta un demostracion di su scol di musica, tocando algun piesa musical pa e presente nan. Junior Arends ta duna les di musica desde 2013 y actualmente ta guia cerca 70 mucha cada siman, promoviendo talento musical entre hobennan di comunidad.

Pa loke ta e Proyecto di Brass Band, Prome Minister Mike Eman a haci bishita na e cas di e Tanta di Elizabeth Guanipa. Durante e bishita, Roderick y John a presenta nan idea y proyecto pa forma un Brass Band, cu lo busca estimula talento musical y crea oportunidad pa hobennan den e bario.

Accion den Bario ta parti di e vision di Prome Minister Mike Eman pa mantene gobierno cerca di pueblo, bishitando diferente bario pa tende directamente e comunidad y mira con gobierno por sostene iniciativa positivo den cada districto.

Cu bishitanan manera esaki, gobierno ta sigui traha pa fortalece comunidad, estimula talento local y promove actividadnan social y cultural den tur skina di Aruba.

Durante Accion den Bario, diferente departamento di gobierno ta participa activamente pa atende e necesidadnan cu ta surgi den e comunidad. Entre e partnernan cu regularmente ta acompaña e bishitanan tin Serlimar, City Inspector, (DOW) y otro servicio publico relevante. E departamento nan aki ta encarga di evalua situacionnan den e bario, incluyendo recogemento di sushi, desperdicio voluminoso, mata grandi y otro materialnan cu por afecta e limpiesa y seguridad di e vecindario. Durante e bishitanan, ciudadano tambe tin oportunidad pa reporta problema nan directamente, asina cu e departamento nan por tuma accion rapido.

E colaboracion aki ta forma un parti importante di Accion den Bario, pasobra e ta permiti cu solucion practico por wordo implementa mesora, mientras gobierno ta mantene contacto directo cu e comunidad.

Durante e bishitanan den bario, ta notabel cu hopi ciudadano ta aprecia e contacto directo cu Prome Minister Mike Eman. Specialmente hopi pensionadonan cu e delegacion a topa durante e recorrido a expresa nan gradicimento pa e aumento di pension cu recientemente a wordo implementa. Segun nan mes palabra, e aumento aki ta brinda nan un poco mas alivio den nan bida diario.

Hopi di nan tambe a gradici Prome Minister Mike Eman pa e atencion y apoyo cu e ta sigui brinda na comunidadnan, y pa e iniciativa di bishita e barionan regularmente pa tende directamente e necesidadnan di pueblo.













Sosteniendo e piscadonan local

# Minister Wendrick Cicilia presente pa ubica e prome FAD den lama





ORANJESTAD (AAN):Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, tabata presente diadomingo mientras a ubica e prome Fish Aggregating Device (FAD) den awanan teritorial di Aruba, marcando un paso importante den sostene e comunidad local di piscado di Aruba y fortificando practicanan sostenibel di pesca.

E alocacion di e FAD ta sigui despues di un compromiso haci door di Minister Cicilia durante un reunion cu a tuma luga den luna di december 2025 cu e piscadonan y e representantenan di organisacion di pesca. Durante e reunion ey a trata varios preocupacion y necesidad di e sector di pesca, entre otro e importancia pa mehora e oportunidadnan di pesca mas cerca di costa di Aruba.

-Cumpliendo cu promesa

Fish Aggregating Device (FAD) ta structuranan poni den lama, diseña pa atrae pisca manera dorao y tuna. Door di crea un punto central caminda pisca te reuni naturalmente, FAD ta yuda e piscadonan localisa pisca mas eficientemente. A instala e prome FAD menos cu dos miya for di costa, loke ta permiti e piscadonan acceso mas facil y sigur na areanan di piscamento productivo.

Minister Cicilia a enfatisa cu e iniciativa aki ta parti di e compromiso mas amplio di gobierno pa sostene e piscadonan di Aruba y pa reconoce e rol importante cu nan ta hunga den economia y cultura di e isla.

-Balora e piscado

"Nos ta respeta y balora tur hende cu ta subi lama pa pisca. Piscamento ta un actividad cu ta rekeri dedicacion, conocemento y curashi. Como gobierno, nos kier garantisa cu nos piscadonan tin miho herment y condicionnan pa ehecuta nan trabou," Minister Cicilia a enfatisa.

Ademas di mehora e oportunidadnan di piscamento, e FAD tin un componente importante di siguridad. Door di atrae pisca mas cerca di awanan teritorial di Aruba, e piscadonan tin menos chens di bay leu for di costa poniendo nan bida na peliger en busca di pisca.

"Nos meta ta pa stimula actividad di piscamento na Aruba mientras tambe ta hacie mas sigur. E aparatonan aki ta brinda e piscadonan un siguransa mas grandi cu nan lo haya pisca sin mester bay leu den lama," Minister Cicilia a agrega.

Lo tira un total di seis Fish Aggregating Devices den awanan di Aruba. E instalacion realisa awe diadomingo ta marca e prome paso den e iniciativa aki, cu lo continua den e proximo periodo den colaboracion cu stakeholdernan local y comunidad piscado.

Pa medio di iniciativanan manera esaki, Minister Wendrick Cicilia y Gobierno di Aruba ta sigui traha pa fortalece e fuente di ingreso di e piscadonan local mientras ta promove uzo sigur, responsabel y sostenibel di e recursonan marino di Aruba.





26
03
landsloterij.org
MEY MIYON
BAN DAL'E!
12 DI MAART 2026
LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!
GANA AWG 500.000
2 AWG 100.000 3 AWG 50.000
Prijs pa briechi
Henter AWG 80,-
Pida AWG 8,-



# RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 7 Maart 2026
— Diadomingo 8 Maart 2026

| DIARIO | KORSOU | Lotería Santo Domingo | CAT4CHI | | ZODIAC | LUCKY 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Diasabra* | *Diasabra* | Diadomingo Anochi | Diasabra Merdia | Diasabra Anochi | Diasabra Merdia | Diasabra Merdia |
| 6465 | 3482 | 3655 | 7330 | 6168 | 7632 | 196 |
| 0908 | 9392 | 6014 | 5852 | 9938 | Leo | X3 |
| 4545 | 6674 | 2490 | 5091 X2 | 3365 X2 | Diasabra Anochi | Diasabra Anochi |
| *Diadomingo* | *Diadomingo* | SUPER 4 *Diasabra* 4891 | | *Diadomingo* Merdia | 3927 | 899 |
| 5903 | 2564 | *Diadomingo* 7401 | | 6935 | Libra | FP |
| 2790 | 2264 | | | 2258 | *Diadomingo* Merdia | *Diadomingo* Merdia |
| 5581 | 3675 | | | 1219 FP | 0429 Capricornio | 607 FP |

**BIG 4** — *Diasabra* Merdia FP 5617 Anochi FP 5147 — *Diadomingo* Merdia X2 8857

**DFF** — *Diasabra* Merdia 7171 Anochi 4717 — *Diadomingo* Merdia 8141

**LOTTO DI DIA** — *Diasabra* 07-10-24-27-28 — *Diadomingo* 03-12-18-23-27`

Siguiente jackpot: 95.000 Florin



# RESULTADO

— Resultado di Diasabra 7 Maart 2026 —

**07 24 28 30 31**

**Free Letter: M**

1er Premio: Tin 0 ganador
2do Premio: Tin 0 ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 4 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 218 ganador di 12 Florin

Joker **13**

Siguiente sorteo: 11 Maart 2026
Premio di jackpot: **Afl. 240.000,--**

## BUSCA PALABRA

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O | I | A | S | N | E | F | E | D | I | N | A |
| F | I | E | L | D | A | D | R | I | S | A | S |
| R | D | I | N | S | N | A | B | B | Y | C | I |
| O | S | L | I | E | D | I | M | I | I | I | H |
| Y | D | A | O | P | O | O | O | D | D | O | S |
| U | A | N | A | A | L | C | R | I | A | N | I |
| G | R | M | L | T | I | I | F | O | D | A | R |
| R | E | H | A | R | U | T | I | M | E | L | B |
| O | D | I | O | I | P | O | B | A | B | I | M |
| R | N | M | P | M | A | I | I | F | O | S | O |
| O | A | N | O | O | S | R | M | N | C | M | L |
| D | B | O | N | N | I | T | M | I | I | O | A |
| O | Y | A | A | I | O | A | M | P | O | M | N |
| I | I | Y | N | O | N | P | E | P | N | P | P |

Patriotico, Bandera, Himno, Nacionalismo, Debocion, Patrimonio, Fieldad, Lombrishi, Defensa, Orguyo, Idioma, Pasion

## > SUDOKU <

King Classic Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | | | 4 | | 1 | 6 | 8 |
| | | 1 | | | 5 | 3 | | |
| | | | 9 | | 3 | | | |
| | 4 | | 5 | 7 | 6 | | | |
| | | | | 3 | | | | 2 |
| 9 | | 6 | | | | | 5 | 3 |
| | | 2 | | 5 | 7 | | 3 | 4 |
| | | 4 | 3 | | 8 | | | |
| | | | | 6 | 4 | | | 7 |

Difficulty: ★★★★★ 4-9

## Homber haya morto riba boto na St. Maarten

PHILIPSBURG: Un homber a ser haya morto riba un boto ancra den Simpson Bay Lagoon den oranan di anochi. Polis hunto cu Recherche y team forensico a cuminza investiga.

Hunto cu Docter, na final a conclui cu e homber a fayece un morto natural.

E homber ta di nacionalidad stranhero, y via di Embahada di e pais ey ta tratando di drenta den contacto cu miembronan di famia, pa nan informa di loke a pasa cu nan ser keri. Autoridad no a divulga nomber ni nacionalidad.



## Hari Un Tiki

Bernardo a yega na un tienda y a bay pidi un trahadora pa un producto:

—*"Señora, bon dia, bo por a duna'mi un veneno pa mata cacalaca."*

E bendedora a puntre:

—*"Pa hiba?"*

Bernardo aki a contesta:

—*"Nooo! Si bo kier mi ta trece e cacalaca aki!"*

## Solucion Anterior

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 3 | 9 | 2 | 1 | 7 | 6 | 4 | 8 |
| 1 | 4 | 2 | 8 | 6 | 9 | 3 | 5 | 7 |
| 6 | 8 | 7 | 4 | 3 | 5 | 2 | 9 | 1 |
| 7 | 2 | 6 | 3 | 9 | 8 | 4 | 1 | 5 |
| 3 | 9 | 4 | 7 | 5 | 1 | 8 | 2 | 6 |
| 8 | 5 | 1 | 6 | 2 | 4 | 9 | 7 | 3 |
| 4 | 1 | 3 | 5 | 8 | 2 | 7 | 6 | 9 |
| 2 | 6 | 5 | 9 | 7 | 3 | 1 | 8 | 4 |
| 9 | 7 | 8 | 1 | 4 | 6 | 5 | 3 | 2 |

Difficulty: ★★★★ 4-7

## EMERGENCIA NA ARUBA

*Dialuna 9 Maart 2026*

### DOCTER NA WARDA

**SAN NICOLAS:**
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

**ORANJESTAD:**
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

### BOTICA NA WARDA

**PARIBA DI BRUG:**
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

**PABAO DI BRUG:**
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DIARIO



## Loke Tempo ta Mustra....

•• Area vigoroso di presion halto ta sigui trece biento fuerte te duro, y humedad modera den parti mas abao lo por trece mainta awacero breve riba Aruba

•• Biento di Pariba basta fuerte entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama bruto cu ola entre 4 pa 7 pia.



## ALMANAC



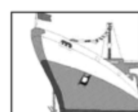
### Bahada y salida di solo na Aruba

— **9 Maart 2026**
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—**10 Maart 2026**
Solo ta sali: 6:51 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—**11 Maart 2026**
Solo ta sali: 6:51 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—**12 Maart 2026**
Solo ta sali: 6:50 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.


Bo mester di un hende pa Scucha bo ??




Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

### Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Dialuna 9 Mar. 2026:**
Britannia:
*(07:00 - 18:00)*
Marella Discovery 2:
*(08:00 - 20:00)*
Caribbean Princess:
*(08:00 - 22:00)*
—**Diamars 10 Mar. 2026:**
Serenade of the Seas:
*(08:00 - 23:00)*
Norwegian Sky:
*(13:30 - 22:30)*
Oasis of the Seas:
*(08:00 - 23:00)*
—**Diaranson 11 Mar. 2026:**
Celebrity Silhouette:
*(07:00 - 17:00)*
Carnival Magic:
*(09:00 - 22:00)*
—**Diahuebs 12 Mar. 2026:**
Brilliance of the Seas:
*(08:00 - 23:00)*
Oceania Allura:

Alabansa cu testimonio y palabra di Dios via Telearuba y Hit 94 FM

# Riba Bierna Santo lo bay tin Marathon di Oracion pa 7 ora largo

ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta cla pa aki algun dia lo tin un gran clamor pa Aruba, Caribe Hulandes, Hulanda, y mundo henter! Un evento di oracion pa 7 ora largo, yena tambe cu alabansa, testimonio, y palabra di Dios. Tur esaki presenta pa Fundacion e Fortaleza y Sosten pa Famia.

E biaha aki, Aruba y henter Caribe Hulandes y tambe Hulanda lo uni den oracion. E lo ta un momento spera pa hopi hende, caminda nos poblacionnan lo uni dilanti di Dios, incluyendo tur hende, no ta importa na unda bo ta, pasobra nos tur stima nos isla Aruba, Caribe Hulandes y Hulanda caminda nos tin miles di famia ta biba.

Tur cos a cuminsa 25 aña pasa ora Johny Habibe (dfm) a duna nan e prome oportunidad pa tene un marathon di Oracion, Palabra di Dios, Alabansa y testimonio na



radio Hit 94 FM, riba Diabierna Santo.
Pesey humildemente nan kier avisa na henter poblacion, cu Diabierna Santo dia 3 di April 2026, cu Fundacion E Fortaleza y Sosten pa Famia, Hit 94 FM, Telearuba, 24ora, Earubianonews y tur otro media cu ta desea di participa lo uni den un solo transmision di 7 ora, bibo cu lo por wordo mira riba pantaya di Telearuba, den tur cas, den KIA, Hospital, etc., y mira tambe via Internet, of scucha na radio via Hit 94 FM.

Nan no tin nada di sconde, ni tampoco di tira falta riba otro, pasobra tira falta riba otro no ta drecha nada, simplemente ta trece rabia, enemistad, menosprecio y falta di pordon. Nan ta bay uni y saca cara di Aruba, pa henter mundo por sa cu na Aruba ta duna Gloria na Dios y e isla ta humiya su mes, ta haci oracion, ta busca Su cara, y ta bira bek for di e mal camindanan, y Dios lo scucha y E lo sana nos tera.

Pa hopi tempo tin hopi famia ta pasa den dolor, Bida di hende no ta wordo respeta, Uzo di alcohol y droga a aumenta, Cada rato tin adicto nobo den caya. Accidente cu morto den trafico pa motibo di alcohol, Hendenan cu ta bay perdi riba laman, Famianan kibra, Hobennan birando bandido, Reglamento di cuenta,
Uzo di arma di candela, Tur clase di abuso di mucha y tambe hende grandi, Divorcio kibrando record. Suicidio ta alarmante. Y awor e situacion di salud mental cu mester di atencion di nos tur.

Pesey a yega e momento y e momento ta awor, cu di curason, stimando nos cas y nos famia, stimando nos pueblo, nos lo bay den Oracion dilanti di Dios, pa asina Dios interveni den e asunto aki, y nos lo mira cambio, pasobra locual nos ta bay haci ta para skirbi cu nos mester hacie y nos ta responsabel dilanti di Dios.

Dios ta yamando su pueblo, nos sa cu nos ta bibando den tempo dificil, y pesey nos mester acudi cerca Dios.

Humildemente ta puntra si bo ta sinti den bo curason cu Aruba, Caribe Hulandes, y Hulanda mester di esaki, bo por duna un Simia di Apoyo (Donacion of Ofrenda) segun bo forsa pa cubri gastonan di Transmision.
Pa asina henter poblacion wordo bendiciona. Bo por haci'e via online-transfer na Caribbean Mercantile Bank acct 65779308 att: Fundacion E Fortaleza y Sosten pa Famia.

Manda nos bo peticion di oracion via WhatsApp 740-3237 of 661-9150 of email na fortalezapafamia@gmail,com.




Dialuna 9 maart. Di tres siman di Cuaresma aña 2026. Ciclo A.

Calendario Liturgico
Lectura: 2 Reynan 5, 1-15;
Salmo : 42 y 43;
Evangelio: Lucas 4, 24-30;

El a sigui bisa nan:"Mi ta sigura boso: Ningun profeta no ta bonbini den su mes ciudad." Lucas 4, 24.
"Nan kier a bent'E for di e subida, ma Hesus a cana pasa meymey di e multitud, bay." Lucas 4, 29-30.

Ningun di nos, ora nos converti y cambia nos bida pa sigui Hesus y papia di djE, niun di nos mesun famia no ta kere den nos palabra. Nan ta yama nos pa santo, pa pastoor, sur of cualkier otro palabra cu por hurt nos, pero no laga esaki descurasha bo. Aunke e ta haci dolor biniendo di bo mes hendenan, mira con e pueblo di Nazaret a trata Hesus: su mesun hendenan a gar'E y hib'E riba un sero pa tir'E abou for di eynan. Ta p'esey Hesus no a haci niun milager na su mesun pueblo, Hesus a bira y cana pasa meymey di nan y a bay, su mesun hendenan a rechas'E. Aki ta unda nos a tende e palabranan aki:"Niun hende ta profeta den su mesun luga", asina cu nos ta pasando den cosnan asina, nos mester pidi Hesus e fortalesa pa persevera den nos mision y den nos fe y sirbishi na otro aunke nos no ta wordo reconoci ni balora den nos hendenan. Den e Cuaresma aki laga nos limpia nos curason, nos mente y mirada y busca mas di Dios.

Oracion: Señor, sorprende mi cu Bo amor y bira un bon profeta den e tera di mi curason y mi alma. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

# Autoridad Dominicano a intercepta 700 paki di cocaina rumbo pa Europa

SANTO DOMINGO: Autoridad anti-droga di Departamento DNCD na Republica Dominicana, a intercepta container di carga den cual a bin haya 700 paki di cocaina. Esaki na e waf di Caucedo, y e cargamento tabatin Europa como destinacion.

Ningun hende a wordo aresta, pero ta sigui cu e investigacion. E droga a wordo detecta danki na trabao di inteligencia, cu a check decena di container cu ta pasa como trans-shipment na Republica Dominicana, y ora cu a bay check un container carga di druif, tanto cachonan anti-droga y X-Ray a detecta imagennan cu no ta cuadra y asaw e pena nan haci mas control.

Cu presencia di Fiscal, a habri e container y den dje a bin haya 14 bulto conteniendo 700 paki, lora cu masking tape y marca cu diferente logo. Prome cu e container a yega Republica Dominicana, el a sali for di Chile, pasa di transito na Colombia, na Ecuador y tambe pa trans-shipment na Republica Dominicana.

E cargamento tabata destina pa Hulanda (Rotterdam), Belgica, Alemania, y finalmente ta wordo baha completo na Reino Uni.



Señora Magaly Maduro di SICA:

# Den conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe

## •Simposio di empoderamento di SICA tabata un exito grandi

ORANJESTAD (AAN): E actividad di Soroptimist International Club Aruba (SICA) diasabra 7 di maart, den conexion cu Dia Internaciona di Hende Muhe, a sobrepasa tur expectativa. Un sala yen di hende muhe, huntu cu algun hende homber, a asisti na e yamada di SICA pa un encuentro varia cu sigur a enrikese e dialogo, inspira participantenan y crea un espacio di conexion, reflexion y empoderamento pa tur esnan presente.

Durante e simposio aki, cu a hiba e tema di Trauma, a hiba palabra señora Sueli Kelly-Quant, un psicologo hoben di profesion, kende a comparti su conocemento riba kico exactamente ta trauma y con trauma por manifesta den bida di un persona. El a slica cu ta importante pa compronde y procesa trauma pa asina por yega na un bida mas balansa.

Señora Clementia Eugene, kende ta un trahador social, a papia riba trauma intergeneracional, uzando su mes como ehempel personal. Den su presentacion, el a comparti con experiencia dificil den bida no tin cu defini futuro di un persona. Cu determinacion, el a logra supera obstaclonan y uza e experiencia ey como motivacion pa dedica su carera profesional na yuda otro hende.

Pa cera e programa, señora Geraldine Lacle a guia e audiencia den un momento special di reflexion. El a cuminsa cu un charla motivacional cortico riba e poder di palabra y con loke nos bisa y pensa por influencia nos estado emocional y mental. Despues, el a invita e participantenan pa forma parti di un meditacion Estado Alfa, cu a yuda eleva e energia.

Un aspecto hopi bunita durante e simposio tabata cu SICA a duna oportunidad na diferente negoshi chikito local pa presenta y bende nan productonan durante e actividad. Esaki no solamente a agrega un dimension creativo na e evento, pero tambe a stimula emprendemento local. Tambe tabata tin un grupo di persona cu limitacion visual cu a duna masahe na tur cu tabata desea.

Presidente di SICA, señora Magaly Maduro, den nomber di tur e damanan cu ta traha cu dedicacion den e organizacion, ta expresa profundo gradicimento na tur esnan cu a acudi na e simposio, haciendo esaki un exito rotundo.

Danki special ta bay tambe na e Parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Eduard Pieters, kende a honra e evento cu nan presencia. Tambe ta gradici señora Ruthy Vrieswijk pa su bunita poema dedica na hende muhe.

Un gradicimento special ta bay tambe na tur tres orador cu generosamente a comparti nan conocemento, experiencia y tempo pa inspira e audiencia.


























# DEPORTE INTERNACIONAL

## FC Groningen a sorprende Ajax



GRONINGEN: Ultimamente FC Groningen no tabata pasando den nan mihor momentonan, unda cu e ultimo biaha cu nan a gana ta algu luna atras.
Esey a cambia Diasabra ora cu na cas nan a hunga contra Ajax.
E ekipo di parti noord di Hulanda a hunga nan mihor wega dem basta tempo y a logra gana Ajax 3-1.
E prome gol di Groningen a wordo anota pa Thom van Bergen den di 6 minuut y den di 30 minuut Davy Klaassen a empata e wega pa Ajax.
Groningen a bay ariba un biaha mas ora cu den di 65 minuut Oskar Zawada a anota un gol.
Pa sigura e triunfo Zawada a anota e tercer gol pa Groningen den di 72 minuut.

## Villareal a gana Elche 2-1




SPAÑA: Diadomingo Villareal a hunga un bunita wega contra Elche pa logra un triunfo di 2-1.
Cu e resultado aki Villareal ta keda di 4 lugar di La Liga cu 57 punto den 27 wega, mientras cu Elche ta na di 17 lugar di e campeonato Spaño cu 26 punto.
E prome gol di Villareal a wordo anota den di 31 minuut pa Tajon Buchanan y pa sigura e triunfo Santiago Mourin□o a anota e 2-0 den di 41 minuut.
Elche a haya un tiki speransa ora cu den di 82 minuut Andre Silva a anota, pero mas leu cu esey nan no a yega

## Messi a anota un biaha mas y Inter Miami a gana DC United



WASHINGTON: Despues cu siman pasa Lionel Messi a anota pa yuda Inter Miami bin bek y gana nan wega, Diasabra e goleador Argentino un biaha mas a anota pa yuda Inter gana DC United.
For di trempan e ekipo di Miami a domina posesion di e bala y na final Inter a gana cu un score di 2-1.
E prome gol di Inter a wordo anota pa Rodrigo De Paul den di 17 minuut y den di 27 minuut Messi a anota e 2-0.
E.gol di consuelo di DC United a wordo anota pa Tai Baribo den di 75 minuut

## Reino Hulandes a gana Diasabra y a perde Diadomingo



MERCA: Despues cu e seleccion di Reino Hulandes a gana nan wega di World Baseball Classic Diasabra contra Nicaragua na un manera dramatico, Diadomingo nan no tabata tin mucho chens contra Republica Dominicano.
Diasabra Ozzie Albies cu 2 out den di 9 inning y Hulanda perdi 3-1, a bati un homerun di 3 careda pa duna Hulanda e victoria y laga Nicaragua den tereno.
E hungadornan y e fanaticonan di e ekipo a celebra, pero Diadomingo nan tabata tin un wega hopi dificil.
A resulta cu di berdad e seleccion di Reino no tabata tin mucho chens.
En total Hulanda a bati 5 hit, mientras cu Republica Dominicano a bati 8.
E diferencia grandi tabata cu 4 di e hitnan di e Dominicanonan tabata homerun, mientras cu Hulanda a bati 1.
E cinco hitnan di Hulanda a wordo bati pa Druw Jones, Albies, Jurickson Profar, Ray Patrick Didder y Didi Gregorious (homerun).
E homerunnan di Republica Dominicano a wordo bati pa Vladimir Guerrero Jr., Juan Soto, Junior Caminero y Austin Wells.
E seleccion di Reino Hulandes den e WBC tin un record awor di 1-2.

# Noticianan for di Hulanda

## Mucha muher cu a cay den otro riba caya salba pa clientenan y manager di supermercado



HULANDA: Diasabra atardi tres persona a evita un drama di tuma lugar.
Na dado momento un mucha muher yama Rachel a cay den otro riba caya y mesora dos cliente di Albert Heijn y un manager di e supermercado a bay yuda.
Nan a uza diferente metido di reanimacion y afortunadamente nan a salba e mucha muher su bida.
El a wordo transporta pa hospital pa ricibi tratamento medico.
Parce cu Rachel na 2018 caba a yega di sufri un paro cardiaco y tur cos ta indica cu ta esey a sosode Diasabra tambe.
Su tata den un entrevista cu prensa a gradici e personanan cu a yuda su yiu muher.
El a bisa cu sin nan reaccion rapido probablemente Rachel lo no ta na bida mas.

## Homber a dal cu su auto den regladornan di trafico despues di pleito



ROTTERDAM: Riba Gordelweg na R otterdam-Noord tres asina yama regladornan di trafico a wordo atropeya, despues cu nan a haya nan mes den un desacuerdo cu un cantidad di persona den un auto.
Dos di e regladornan di trafico mester a wordo transporta pa hospital pa ricibi tratamento.
Polis a duna di conoce cu tres sospechoso a wordo deteni.
E pleitamento a cuminsa alrededor di 18.00.
Durante e conflicto e chauffeur a sali for di e auto y un otro persona a bay sinta tras di stuur y a manda e auto riba e regladornan di trafico.

## Biaheronan Hulandes den Medio Oriente desapunta cu cancelacion di buelo pa Schiphol



HULANDA: Un total di dos buelo for di Oman pa Schiphol pa trece Hulandesnan bek pa nan pais a wordo cancela pa motibonan di seguridad.
Esaki ministerio di Asuntonan Externo a bisa Diasabra di e buelonan ehecuta pa Corendon y KLM.
"Seguridad ta e parti mas importante y e ministerio di Asuntonan Externo ta monitor esaki ora pa ora, hunto cu e aerolineanan envolvi", segun e ministerio.
No ta cla kico exactamente a cambia den e situacion di seguridad, pero otro paisnan tambe ta cancelando buelonan.
Gobierno Hulandes a indica cu nan lo sigui busca manera pa mas pronto posibel trece e biaheronan pega bek pa nan pais.

## Empleado di casino a perde trabao prome cu su prome dia despues di pidi voorschot di 1000 euro



LIMBURG: Apenas su contrato cerca un casino den Limburg tabata firma, ora cu un empleado nobo di e casino a haci e peticion remarcable, esta un adelanto di salario di 1000 euro.
E peticion aki no ta algo cu a cay den bon tera cerca su hefe, kende a dicidi di kite for di trabao prome cu el a cuminsa.
E hefe ta sali for di e punto di bista cu e empleado mester ta un persona cu problema financiero, pa pidi pa un adelanto di salario asina lihe.
Su punto ta cu hendenan cu tin problema di placa no ta bon pa traha den un casino, unda cu tur cos ta draai rond di placa.
E muher a bringa su caso den corte pero el a perde esaki, mirando cu e compania tin tur derecho pa kita un empleado cu ainda ta den su tempo di prueba.

# Noticia Internacional

## Menasa di seguridad ta causa evacuacion masal na Aeropuerto Internacional di Kansas City




Un multitud di biahero y empleado a wordo forsa pa bandona e terminal di Aeropuerto Internacional di Kansas City diadomingo mainta despues cu autoridadnan a ricibi un alerta di menasa.
Segun e Departamento di Aviacion local, e evacuacion a wordo haci como precaucion mientras cu a investiga e origen di e alarma.
E operacion a wordo activa poco despues di 11:15, ora cu polis di aeropuerto y agentenan di FBI a tuma control di e situacion.
E evacuacion a obliga e pasaheronan pa bandona e terminal y bay direccion di e pista, unda nan a keda agrupa hunto bou supervision di personal di seguridad.
Testigonan a describi escenanan di confusion y prisa, ya cu e anuncio a wordo emiti cu urgencia y sin aviso previo na esnan cu ta wardando nan vuelo.
Departamento di Aviacion a declara cu e medida a wordo adopta pa garantisa e seguridad di tur esnan presente mientras cu tabata evaluando e credibilidad di e menasa.

## Iran tin un lider supremo nobo pero su nomber ta keda un secreto



Iran tabata preparando pa revela su lider supremo nobo diadomingo, despues cu atakenan aereo di Merca y Israel a destrui depositonan di combustibel y a lanta candela cu a cubri gran parti di Teheran cu huma diki.
E cuerpo clerical encarga pa scoge e sucedsor di Ayatollah Ali Khamenei, kende a wordo asesina poco mas di un siman pasa den e atakenan cu a cuminsa e guera den Medio Oriente, a tuma un decision, pero ainda no a nombra e lider nobo.
"E votacion pa nombra e lider a tuma lugar y el a wordo eligi," Ahmad Alamolhoda, un miembro di e Asamblea di Expertonan, a bisa, manera menciona pa e agencia di noticia Irani, Mehr.
Alamolhoda a declara cu e secretaria di e organo lo anuncia e nomber despues. Otro miembronan di e asamblea a confirma cu un decision a wordo tuma, y uno a sugeri cu Mojtaba Khamenei, yiu di e difunto lider, lo yena e puesto.
Mientrastanto Israel a emiti un advertencia severo cu su forsanan lo no duda pa ataca e hefe nobo y e miembronan di e Asamblea di Expertonan cu a reuni pa confirm'e.
Su alcance a keda cla cu dos operacion nobo realisa durante anochi: atakenan riba depositonan di combustibel den y rond di Tehran, y un atake riba un hotel den centro di e capital Libanes, Beirut, cu a dirigi riba comandantenan Irani sospechoso.
Segun cu e guera a dura pa un di nuebe dia, e Guardia Revolucionario di Iran a afirma cu e tabatin suficiente suministro pa sigui cu su guera cu drone y misil den Medio Oriente pa te cu seis luna.
Misilnan Avansa
Presidente di Merca Donald Trump atrobe a nenga di descarta manda tropanan terestre di Merca pa Iran, pero a sigui insisti cu e guera a wordo practicamente gana a pesar di e atakenan Irani cu misil y drone continuo.
E vocero di Guardia Revolucionario Ali Mohammad Naini a afirma cu Iran te awor a uza solamente misilnan di prome y di dos generacion, pero cu den e proximo dianan e lo emplea "misilnan di alcance largo avansa y cu ta wordo uza menos frecuentemente."

## Maria Corina Machado a tene un reunion priva cu Donald Trump na Cas Blanco




Lider di oposicion Venezolano Maria Corina Machado a wordo ricibi pa di dos biaha na Cas Blanco pa presidente Donald Trump, den un reunion cu a inclui tambe secretario di estado Marco Rubio y hefe di estado personal Susie Wiles.
E reunion priva, cu a tuma luga diabierna mainta, a wordo confirma pa e team di e premio Nobel di Paz.
Segun informacion divulga diasabra pa Caracol Radio, e reunion a sirbi como un oportunidad pa Machado delinea su roadmap pa un transicion politico na Venezuela, mientras a discuti e siguiente pasonan pa su regreso na e pais.
E reunion di diabierna, e di dos entre Trump y Maria Corina Machado, a tuma luga despues di un agenda extenso pa e lider di oposicion Venezolano na Washington, unda den e ultimo simannan ela reuni cu funcionarionan di Departamento di Estado, hefenan di estado di otro paisnan, ministernan di asuntonan exterior, y varios congresista Mericano, como tambe representantenan di decenas di misionnan diplomatico, e Organisacion di Estado Americano y Comision Humano Interamericano.
Mientras tanto, diasabra e vocero oficial a confirma riba medionan social cu Machado lo participa den e ceremonianan di entrega presidencial na Chile, programa pa 11 y 12 di maart, despues di a ricibi un invitacion special di e presidente elegi José Antonio Kast.
Fin di siman pasa, e ganado di Premio Nobel a anuncia cu su regreso na Venezuela tabata un asunto di "simannan," cu e meta di "garantisa un transicion ordena y imparabel pa democracia."

# E iniciativa 'Shield of the Americas' ta consolida e strategia di Trump pa confronta trafico di droga asocia cu Iran y e avance di China




Donald Trump a lansa e iniciativa di Shield of the Americas (Escudo di America) diasabra na Miami, un aliansa regional apoya pa lidernan di diesdos pais cual obhetivo principal ta pa confronta e cartelnan di droga asocia cu terorismo Irani y e ofensiva comercial constante di China.
E aliansa no tin precedente pasobra e ta combina e accion diplomatico anuncia pa Trump a traves di e Escudo di America cu un acuerdo militar firma dos dia pasa pa Pentagono y binti pais den e region.
Den e contexto mundial actual, Washington ta interesa den combati un crimen transnacional cu sistematicamente ta na aumento: e relacion profundo cu ta uni e cartelnan di droga di Latino America cu e grupo terorista Hezbollah, cu ta opera den e region na nomber di y riba peticion di Tehran.
Den e contexto aki, Trump a delinea cuater concepto clave for di Doctrina di Monroe, revelando su agenda geopolitico pa e region.
E lider republicano, den un discurso di 40 minuut cu referencianan directo na Iran, Cuba, Mexico, y Venezuela, a declara:
"Pa decadanan, e lidernan di e region aki a permiti areanan grandi di teritorio den e Hemisferio Occidental cay bao di e control directo di gangnan transnacional, cu a tuma control di areanan den e paisnan."
"Nos lo no permiti esey sosode. Nos lo yuda boso confronta e cartelnan cu sed di sanger cu ta impone nan boluntad pa medio di asesinato, tortura, extorsion, traficacion di droga, soborno y teror."
"E unico manera pa derota e enemigo aki ta dor di desatando e poder di nos militarnan. Nos mester uza nos militarnan. Boso mester uza esun di boso."
"E curason di nos acuerdo ta un compromiso pa uza forsa militar letal pa destrui e cartelnan siniestro y rednan terorista pa semper."
E 12 lidernan Latino Americano a scucha den silencio completo. E lider republicano a nombra cada un di nan, kendenan a ocupa e prome dos rij di un camber chikito na e hotel Trump Doral.
Javier Milei -Argentina-, Rodrigo Paz -Bolivia-, José Antonio Kast -Chile-, Rodrigo Chaves -Costa Rica-, Luis Abinader -Republica Dominicana-, Daniel Noboa -Ecuador-, Nayib Bukele -El Salvador-, Tito Asfura -Honduras-, Mohamed Irfa -Alifa -Guyana-, Santiago -Palina - Peña -Paraguay- y Kamla Persad-Bissessar -Trinidad y Tobago- ta e partnernan fundador di e iniciativa Shield of the Americas.
E arkitectura diplomatico y militar di Operacion Escudo di America a wordo diseña pa Secretario di Estado Marco Rubio y Secretario di Defensa Pete Hegseth bao di orden directo di Trump.
Rubio a tene un dialogo directo cu e ministernan di asuntonan exterior di e diesdos paisnan pa splica e posicion diplomatico di Cas Blanco, mientras cu Hegseth a organisa e Conferencia di America contra e cartelnan dos dia pasa, cu a establece e structura militar cu lo wordo aplica pa combati narcoterorismo.

# Polis di Noruega a indica cu e explosion na e embahada Mericano na Oslo por ta un acto terorista

Polis di Noruega a informa cu e explosion cu a sosode diadomingo mainta trempan na e embahada di Merca na Oslo, cu no a laga ningun hende herida y a causa daño material menor, por tin un motibo terorista, aunke autoridadnan ta mantene otro liñanan di investigacion habri.
E explosion a sosode pa mas of menos 1'or (00:00 GMT) na entrada di e seccion consular di e embahada. Segun polis, a usa un aparato explosivo, pero no a duna mas detaye tocante su naturalesa. Despues di e explosion, a mira glas kibra riba e sneeuw, ranca den un porta di glas antibala, lampi colgando na nan wayanan, y marcanan preto riba suela banda di e entrada.
Un di e investigadornan principal, Frode Larsen, hefe di e unidad conhunto di investigacion y inteligencia di polis, a bisa e emisora publico NRK cu "un di e hipotesisnan ta cu esaki ta un acto di terorismo." Sin embargo, el a subraya cu "nos mester keda habri pa e posibilidad cu tin otro causanan tras di loke a sosode", den declaracionnan haci durante un conferencia di prensa.
Polis di Oslo a indica cu te awo no a identifica ningun sospechoso y e buskeda pa esnan responsabel ta sigui.
Despues di e explosion, autoridadnan a aumenta seguridad na e sitio y a pidi e publico pa informa riba cualkier actividad of informacion inusual observa den e area entre merdia y 2:00 a.m. (11:00 p.m. y 1:00 a.m. GMT).
E investigacion ta considerando e posibilidad cu e atake ta relaciona cu e conflicto den Medio Oriente, mirando e reciente alerta aumenta na embahadanan Mericano den e region debi na operacionnan militar Mericano na Iran.
Varios mision diplomatico a wordo blanco den atakenan di represaya di parti di Teheran contra blanco industrial y diplomatico, aunke investigadornan na Oslo no a confirma un vinculo directo cu e incidentenan aki.
Minister di Asuntonan Exterior di Noruega, Espen Barth Eide y Minister di




Husticia y Seguridad Publico, Astri Aas-Hansen a informa cu nan a tuma contacto cu e encargado di asuntonan di e Embahada di Merca, Eric Meyer, pa expresa cu "esaki ta un acto inaceptable cu nos ta tuma sumamente na serio." Eide a enfatisa cu "e seguridad di misionnan diplomatico ta di sumo importancia pa Noruega."

# Helicopter a bay yuda rescata turista perdi na Bonaire

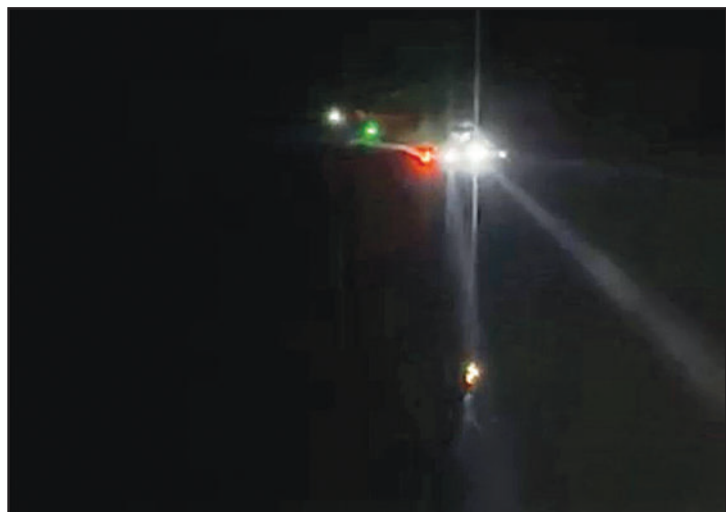
KRALENDIJK: Tabata Diadomingo anochi cu Centro MOC di Wardacosta di Caribe Hulandes, a ricibi yamada di Cuerpo Policial na Bonaire, indicando cu un turista Hulandes a yama nan, y a indica cu el a bay cana den mondi y a dwaal. El a bisa cu e ta den e area conoci como 'Bolivia' na Bonaire.

Ta bon mes cu e tabatin un smartphone cu bon bateria aden, y esaki e por a duna informacion na autoridad, ta unda precisamente e ta den e mondi diki aki, cu e momentonan ey ya ta scur despues cu solo a baha.

El a informa cu tur awa cu e tabatin cu ne a caba, y cu e ta sinti su mes hopi angustia.

Centro MOC mesora a laga nan Helicopter lanta vuelo y dirigi pa Bonaire, pa duna asistencia na e turista cu a dwaal. Durante e accion aki, Polis tambe tabata den e area ta vigilando.

Cu yudansa di Polis, e homber a wordo localiza rapido door di Helicopter, y nan a hise bay halto, y asina a bula pa Flamingo Airport na Bonaire, pa asina yude bay bek na civilizacion. Na Aeropuerto el a ser entrega na Polis, cu a sigui atende.




## Oracion pa awe:

SEÑOR, haci mi un instrumento di Bo bondad y un instrumento di Bo paz

AMEN.
G.C.P.A




# Mula di droga gara cu maleta yen cocaina na Republica Dominicano

PUNTA CANA: Autoridadnan anti-droga di DNCD di Republica Dominicana, a logra di confisca 13 paki conteniendo cocaina, durante control cu vigilancia riba security camera instala na provincia La Altagracia.

E camera cu ta instala den Avenida Ted Kheel na Punta Cana, a capta momento cu un homber moviendo den un vehiculo, kier a bay haci transaccion cu droga. Pero ora cu el a ripara presencia di Polis, el a dicidi na primi trot, y despues a core baha di e SUV tipo Mazda CX-5 pa purba na huy na pia, drentando algun pida di mondi pero sin exito.

Fiscal a duna ordo pa listra den e vehiculo, y den e hatchback a bin haya un maleta cu 13 paki di cocaina, empaketa den maskingtape cu diferente logo riba nan.

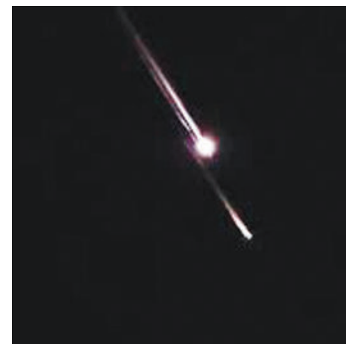


A bin haya sa cu e homber aki ta vincula cu un red di narcotrafico cu ta recluta mula pa manda droga pa Merca, Europa, y Canada via di Aeropuertonan na Republica Dominicana.

E homber deteni ta un Dominicano di 46 aña, y pa awor lo keda deteni.

# Bala den candela' misterioso mira riba di Hulanda

DEN HAAG: For di diferente caminda rond Hulanda e programa Hart van Nederland a ricibi videonan di un tipo di bala di candela cu por tabata un meteorito, un avion cu ta cayendo of kizas un strea cu ta cay.



Varios hende cu pa casualidad tabata wak pafo di nan bentana entre 4'or y 5'or di mainta a wak algo remarcable den cielo cu tabata hopi briyante.

Riba e grabacionnan cu a wordo comparti entre otro riba X, por wak cu e 'balanan di candela' tin manera un rabo blanco. Riba social media a comparti videonan for di entre otro Drunen, Arnhem, Nieuwegein y Eibergen. Esnan cu a graba locual nan a wak, no tabata tin ningun idea kico e tabata.






FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un CAMINDA DI CRUZ Y SIGI PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA y asina nos por sigi nos cuaresma jen di fe.

ATENCION
DIA 11 di MAART 2026
ORA 6.OR DI ANOCHI CAMINDA DI CRUZ Y MISA 7.OR
LUGAR SITIO DI ORACION

Tambe nos ta recorda bo cu ta Cuaresma,tempo pa nos juda nos ruman nan den necesidad. Bo por trece loke bo tin y nos lo traha e basket. Danki

Bo presencia ta altamente aprecia

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TA CUMPRA
Oro y plata kibra, holoshi antiguos y moderno di bon marca.
SILVER LEAF
Havenstraat 32
Tel: 746-0535 / 592-1776

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

ASSOCIATED REALTORS
TERENO PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo tereno? Eigendom of erfpacht. Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario.
Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

TA CUMPRA
Holoshi antiguo y moderno di bon marca.
Tel: 744-9995

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130



Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

HANDYMAN
General maintenance.
Roofing, welding shop, painting. All in construction.
Maintenance garden.
Nos ta cla pa yudabo.
Yama awo: 742-7701

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

TA BENDE
Suzuki Swift 2009, por dreche of pa pieza, Afl.1000,-
Tel: 593-5452

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS

| | Monday Thursday | Friday Sunday |
|---|---|---|
| COMFORT CLASS | 8.00 AWG | 9.00 AWG |
| IMAX | 10.00 AWG | 11.00 AWG |
| VIP | 11.00 AWG | 12.00 AWG |




BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Mirto Lacle ta papia di Ciclo Macondo

# Den su obra literario di 1981, Garcia Marquez ta pone Aruba aden



ORANJESTAD (AAN) Un ciclo ta cuminza y ta cera, y asina ta sosode den Literatura tambe. Señor Mirto Lacle, Linguista y Gestor Cultural di Aruba, a splica esaki den e contexto di e 99 aña di edad, di e escritor universal, naci na Colombia, Gabriel Garcia Marquez (dfm), cu a wordo recorda Diabierna 6 di Maart cu a pasa.

Señor Lacle, papiando di Ciclo Macondo, den entrevista cu Matutino DIARIO, a splica cu asina "Garcia Marquez a cuminza cu algun buki di cual un di nan ta 'Isabel viendo llover en Macondo' unda e ta mustra cu den parti di Caribe, ora awacero cay y ora tin un calor, ta papia di siesta. Kiermen, e ta mustra cu for di ora cu hende lanta, por e ta bisa con e desaroyo ta", señor Lacle ta comenta.

El a sigui bisa cu mescos por mira cu e buki La Hojarasca", cu na Hulandes tin un nomber p'e, cu ta e caida di blachinan di mata, unda cu cos ta cuminza putri y bay.

"Kiermen, e ta duna descripcion den e buki aki, mustrando con un compania bananera, 'United Fruit Company' cu a haci di esaki e modus operandi na diferente parti, pasobra na Costa Rica no tabata otro, 'Mamita Yunai' (skirbi pa Carlos Luis Fallas) mi a recore tur e zonanan ey pa bolbe mira unda for di un otro capa e ta bolbe drenta. Kiermen, y nos tin testimonionan di hende cu a lanta eynan, manera Ernesto Rosenstand, yiu di mama Arubiano, tata di descendencia Europeo-Cubano cu a traha na Aracataca (pueblo natal di Gabo y fuente di inspiracion pa su creacion di Macondo).

Señor Lacle a señala cu posiblemente un di e rumannan di Ernesto Rosenstand lo tabata sinta den klas cu Gabo; 'Gabito' manera su hendenan di cariño a yama Gabriel Garcia Marquez.

"Y ta masha interesante con e tempo ey nos a conta di 'migra'. Nos no tabata papia di migracion di Arubianonan, nos tabata bisa 'los Holandeses', via Aruba, Bonaire y Curacao, pa Cuba, por ehemplo, ora tempo tabata malo na Aruba: 1907 te 1927. Pero asina hendenan di akinan tabata emigra pa Colombia, Suriname, y pa Panama aunke masha poco, pero cu e canal aki tambe nan a bay", señor Lacle a señala. El expresa cu asina ora tin migracion, hende ta bin hende ta bay. "Y ta p'esey Garcia Marquez, den su buki di 1981, e ta pone tambe, si mi no ta hera den 'Cronica de una Muerte Anunciada' caminda e ta hinca un famia Simons di Curacao, cu a bin den auto di afo, cu ta sona manera un pato, e bocina, etc., y e mucha muhe tabata manera un reina, un beyeza di Curacao, cu tabata papia Spaño mezcla cu Papiamento. Garcia Marquez ta pone nos den e buki ey", Mirto Lacle, Linguista y Gestor Cultural di Aruba a relata.

NOW IT'S TIME
GET THE BEST DEALS AT AMC UNICON!
SHOP ON CREDIT & GET UP TO
2 FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS AT AMC UNICON!

SAVE AWG301
55" SAMSUNG 4K UHD SMART TV
UN55U8000FPXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299.99
SAVE AWG151
ALSO AVAILABLE IN:
43" UN55U8000FPXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299.99
Crystal UHD

SAVE AWG51
LG XBOOM SIGNATURE SOUND PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER BOUNCE
NOW AWG349
WAS AWG399.99

SAVE AWG701
65" TCL 4K MINI LED GOOGLE SMART TV
65C755A
NOW AWG1299
WAS AWG1999.99

SAVE AWG101
LG 300W 2.1CH SOUNDBAR
S40TDPANLLK
NOW AWG449
WAS AWG549.99

SAVE AWG101
JBL PARTYBOX STAGE 320 PORTABLE WITH PARTY LIGHTS
JBLPBSTAGE320AM
NOW AWG1099
WAS AWG1199.99

OFFERS VALID WHILE STOCKS LAST.
TERMS & CONDITIONS APPLY!
569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA
amc unicon

Futbol femenino ta mira un avance grandi danki na Federacion Nacional

# COA ta felicita AVB cu lansamento di e Plan Strategico pa Futbol Femenino 2026 –2030




ORANJESTAD (AAN): Diarason ultimo na Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad a tuma luga un encuentro importante unda cu e Federacion Nacional di futbol a lansa e Plan Strategico pa Futbol Femenino 2026 – 2030. Como parti di nan Plan Strategico di Arubaaanse Voetbal Bond (AVB), a percura pa haci futbol femenino un di e pilarnan principal di e federacion, dedicando e atencion y action cu futbol femenino merece. Futbol femenino a mira gran avance den e utlimo añanan y awor lo mira mas desaroyo danki na e compromiso di AVB pa implementa un strategia di desaroyo y profesionalisacion.




Comite Olimpico Arubano (COA) ta sumamento contento y ta felicita AVB pa e inclusion di futbol femenino dentro di na plan strategico. E desaroyo aki ta indica un bon maneho den cuadro di buena gobernansa, ademas di ta alinea cu e metanan di "Gender Equality and Inclusion" cu ta un tema importante pa no solamente COA, pero si no pa e movecion Olimpico.




#ARUBA #COA #TEAMARU

